



РАБОТНІЦА
І СЯЛЯНКА

№12 СНЕЖАНЬ 1966
+ прес.

*Указ Прэзідыума
Вярхоўнага Савета
СССР*

**АБ УЗНАГАРОДЖАННІ
ГОРАДА МІНСКА
ОРДЭНАМ ЛЕНІНА**

За мужнасць і герайм, самаадданую партызансскую барацьбу з нямецка-фашысцкімі захопнікамі працоўных горада Мінска ў Вялікай Айчыннай вайне і за поспехі, дасягнутыя ў аднаўленні горада і ў развіцці народнай гаспадаркі, узнагародзіць горад МІНСК ордэнам ЛЕНІНА.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР М. ПАДГОРНЫ.

Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР М. ГЕАРГАДЗЕ.

Масква, Кремль. 3 снежня 1966 г.



Праletары ўсіх краін, яднайцеся!

**РАБОТНІЦА № 12
І СЯЛЯНКА**

СНЕЖАНЬ
1966

ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ І ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ ЧАСОПІС

ГОД ВЫДАННЯ СОРAK ДРУГІ

ВЫДАННIE ЦК КП БЕЛАРУСІ

Мінску ардэнаноснаму

Сёння ў Мінску на вуліцах флагі,
Радасць ходзіць па плошчах,
садах,
Ордэн Леніна—сімвал адвагі
На тваіх заіскрыўся грудзяx.

Родны Мінск! Я табой ганаруся,
Рады я ўзнагародзе твай:
Перад ворагам ты не сагнуўся,
А пайшоў на яго як герой.

Ваяваў з крыважэрнай навалай
Кожны твой чалавек-патрыёт.
Знішчыў ты людаедаў нямала,
Каб зваліць з слябе люты прыгнёт.

Камуністы—героі падполья
Не пужаліся страт і ахвяр,
Па фашистах і зброяй, і волій
За ударам наносілі ўдар.

Родны Мінск! Я табой ганаруся:
Узрасці ў ты змаганцаў такіх,
Што праславілі край Беларусі
Гераізмам сваім на вякі.
Казінец аб'ядноўваў тут сілы,
Смела дзейнічаў Кабушкін-Жан,
І Кедышкава помста вадзіла
У баі камсамольцаў-мінчан.
Над звяздоўскаю гранай без шуму

Амельянюк калдаваў унаучы.
А ў варожай бальніцы ўрач

Клумбаў

Патрыётаў савецкіх лячыў...
Сёння ў Мінску на вуліцах флагі,
Грудзі радасці поўны ў людзей:
Ордэн Леніна—сімвал адвагі
Да тваіх прымакован грудзей.

Васіль МАЕУСКІ.

З НОВЫМ ГОДАМ,

ДАРАГІЯ СЯБРЫ!

Государственная
БИБЛИОТЕКА
СССР
им. В. И. Ленина

25028

Набліжаецца Новы год. Мы адрываем апошнія лісткі календара і з удзячнасцю думаем пра адыходзячы ў гісторыю 1966 год. Якімі вялікім, якімі яркім падзеямі ён быў насычаны! І самая вялікая, самая знамінальная з іх—XXIII з'езд партыі. Шмат новага ўнеслі яго рашэнні ў наша жыщё, у развіццё эканомікі ўсёй краіны і ў лёс кожнага савецкага чалавека.

З'езд падвёў вынікі вялікай стваральнай дзейнасці партыі і народа, вызначыў перспектывы і напрамкі чарговага этапу камуністычнага будаўніцтва, даў адказы на самыя пільныя, самыя актуальныя пытанні сучаснасці.

З вялікім энтузіязмам савецкі народ прыступіў да выканання прадвызначэнняў партыі, да ажыццяўлення пяцігадовага плана. Добрыя весткі ідуць з усіх кантоў краіны. Прамысловасць датэрмінова выконвае планы, добра папрацавалі хлебаробы, жывёлаводы. Мы не можам не радавацца таму, што сёлета вырасцілі і сабралі самы высокі за ўсе гады Савецкай улады ўраджай.

З кожным годам прыгажэй і багацей жывуць савецкія людзі, больш і больш спраўляюць наваселляў, усё больш нашых сыноў і дачок навучацца ў тэхнікумах, інстытутах, універсітэтах. Светлы і цудоўны наш заўтрашні дзень. І, падымаячы бакалы ў навагоднюю ноч, мы абвяшчаем першы тост за партыю, якая вядзе нас да вяршыні камунізма, указвае нам шлях да шчасця, дабрыту, багацця.

Радуючыся ўсёй душой і ўсім сэрцам гэтым вялікім поспехам, мы не можам не прыгадаць цяжкае мінулае нашага народа. У старой, дарэвалюцыйнай літаратуры традыцыйным пераднавагоднім жанрам было сэнтыментальнае каляднае апавяданне. На ўсялякія лады падавалася гісторыя пра беднага хлопчыка або дзяўчынку, якія замярзлі на вуліцы ў навагоднюю ноч пад акном багатага дома, любуючыся раскошнай ёлкай. Апісваючы пакуты гэтых няшчасных, бяздомных, абарваных дзяцей, аўтары апавяданняў, кожны ў меру свайго таленту, стараліся абудзіць сумлінне ў гаспадароў тагачаснага грамадства, напомніць ім пра галечу і жабрацца «меншых братоў».

А пралетарскі пісьменнік Аляксей Максімавіч Горкі ў тия гады напісаў апавяданне «Пра хлопчыка і дзяўчынку, якія не замерзлі». Горкі геніем свайго таленту прадбачыў, што якраз ім, дзецям беднякоў, жыць і перамагаць!

За права дзяцей гуляць, весяліцца ля навагодняй ёлкі змагаліся нашы бацькі і дзяды. Змагаліся—і адстаялі права на жыццё, варте чалавека.

Цяпер у навагодні вечар ёлка запальваецца ў кожным доме, школе, дзіцячым садзе. Навокал яе скача, танцуе шчаслівая дзетвара.

Рыхтуючыся да Новага года, міжволі ўспамінаеш пра жыття гады з іх радасцямі і горам. Так, бывала ў нашым жыцці і гора. Вайна! Фашысцкая налёты на мірныя гарады і сёлы. Зацемненыя вокны. Недахон харчавання. Боль за гібелль блізкіх. Усё давялося перажыць савецкім людзям. Хіба такое забудзеш! А тыя, хто не перажыў вайны, зачыненага ліхалецця, павінны ведаць пра гэта. Хіба можна забыць, колькі вынеслі дзецы ў час Вялікай Айчыннай вайны? Дзецы, падлеткі бралі ў рукі зброю, хадзілі ў раз-

ведку, забівалі фашыстаў. Колькі іх, юных герояў, загінула ад рукі ворага!

А тыя, хто не ваяваў? Пра такіх удала расказаў пісьменнік Васіль Матушкін у аповесці «Любаша». Аповесць гэта нядайна вышла вялікім тыражом, надрукаваная ў «Раман-газэце». У чатыраццаць гадоў асталася Любаша без маці, з чатырма малодшымі братамі і сястрычкамі. Бацька, як і належала мужчыну, нёс на лёгкую службу салдата. А яна стала пісьманосцам у калгасе. Снег, мяцеліца, а Любаша ішла з хаты ў хату з цяжкай сумкай паштальёна. Пратапталіся валёнкі, прымирзлі да ног анучы, а яна несла людзям весткі з фронту—каму радасную, а каму і горкую. А дома сядзелі на халоднай печы галодныя дзеці. Праз сілу цягала дзяўчынка з лесу галлё, з цяжкасцю здабывала харч для дзяцей. У гэтай барацьбе за жыццё яна перамагла.

Правобразам Любашы быў жывы чалавек, Надзея Ягораўна Ларыёнава, маладая калгасніца з вёскі Нямішкіна Разанская вобласці, цяпер Герой Сацыялістычнай Працы. А колькі іх, гэтакіх славных Любаш, і ў нашай рэспубліцы!

Скончылася ліхалецце. Прышоў мір на нашу свяшченну зямлю. Прышлі з вайны салдаты, сталі да станкоў, селі на трактары і з'яліся за працу. Цяжкасцей было хоць адбаўляй. Але яснасць мэты, усведамленне той вялікай справы, за якую змагаешся, надавалі сілы перадольваць, здавалася б, непераадольнае.

Узнімалася, уставала з руін наша краіна. Нараджаліся і раслі дзеці. Дзеці, якія не вedaюць нягод. Для іх пабудаваны светлыя яслі і дзіцячыя садзікі, прасторныя школы і палацы піянераў, піянерскія лагеры і санаторы. Бацькі, не шкадуючы сваіх сіл, стараюцца, каб дзеці не ведалі галечы і недахопаў. Каб дзеці не перажылі таго, што давялося перажыць ім самім.

Высокое ўсведамленне абавязку перад краінай, перад чалавецтвам, перад дзецімі сваімі памагае савецкім людзям авалодваць вышынімі навукі і тэхнікі, пакараць сілы прыроды, вырошчаць высокія ўраджай, працаўцаць на самых складаных машынах.

Нельга не ганарыцца тым, што мы першыя пракладаем шляхі ў камуністычнае заўтра. Мы ідзем па няходжаному шляху, нам бывае вельмі цяжка. Але савецкія людзі з поспехам пераадольваюць іх.

Штодзённа, разгортваючы газету або часопіс, мы сустракаем на іх старонках нарысы і карэспандэнцыі аб са-маадданай працы савецкіх жанчын. За стараннасць, вяліке ўменне, адданасць ідэалам камунізма многія жанчыны-працаўніцы—работніцы, сялянкі, урачы і інжынёры ўдастайваюцца высокіх урадавых узнагарод. Пашана ім і павага ад усяго народа!

У наступаючым новым годзе шмат светлых вялікіх задум у савецкага чалавека. І галоўная з іх—выкананне пяцігадовага плана. Выкананне пяцігодкі—гэта і рост магутнасці нашай Радзімы, і паляпшэнне дабрабыту кожнага з нас.

1967 год—асаблівы: пяцідзесяты год Савецкай улады. Да слаўнага юбілею рыхтуеца ўся краіна.

За шчасце, за радасць, за мір абвесцяць тосты савецкія людзі ў кругу самых блізкіх і родных.

З Новым годам, дарагія сябры!



Змена Зоі Іванаўны Лайровай (другая злева) некалькі месяцаў запар тримае першынство ў прадзільной вытворчасці Гродзенскага тонкасуконнага камбіната.

Фота А. Перакона. (БелТА).

га на прадпрыемстве створаны ўсе ўмовы. Ёсьць тэхнічнае бібліятэка, чытальная зала. Толькі вучыся! Да-дуць табе аплачаны водпуск, заўсёды памогуць. Не дзіўна, што за сямігодку 275 чалавек атрымалі сярэднюю, спецыяльнную сярэднюю і вышэйшую адукацыю. Каля двухсот чалавек вучацца ў школах рабочай моладзі, тэхнікумах, інстытутах. Трэцяя частка рабочых і служачых мае сярэднюю або вышэйшую адукацыю!

— Права вучыцца, — кажа інжынер-метадыст па кадрах О. В. Ларыончык, — у нас выкарыстоўваюць сотні. Я напачатку працавала прадзільщицай, затым скончыла тэхнікум тэкстыльнай прамысловасці.

Выдатнымі камандзірамі вытворчасці паказалі сябе былья радавыя рабочыя — зменны майстар цэха фарбавання Таццяна Клінцэвіч, інжынер па тэхнічнай інфармацыі Нэля Зайцева.

ЯК ВАМ ЖЫВЕЦЦА, ТКАЧЫХІ?

Тонкасуконны камбінат — самое старэйшае прадпрыемства ў Гродне. За дваццаць паслявaelенных гадоў абнавілася яго тэхніка, змянілася тэхнолагія. Амаль утрай павялічыўся выпуск прадукцыі, больш разнастайны стаў асартымент. Цяпер на камбінаце вырабляеца тканіна з лаўсанам, іншымі хімічнымі валокнамі.

Звыш двух мільёнаў метраў тканін выпускае за год Гродзенскі тонкасуконны камбінат. Матэрыялы з маркай «Гродна» ахвотна купляюць на Беларусі і на Камчатцы, у Іркуцку і на Урале, у Прыбалтыцы і на Украіне. А тканіны «Сцяжынка», «Нітрон», «Юнацкая», матэрыялы для паліто, сатканія з пражы «Лужок» фасоннай круткі, дасягнулі лепшых сусветных стандартоў.

А як жа жывеца гродзенскім ткачам і ткачыхам (трэба сказаць, што большасць рабочых камбіната — жанчыны)? Якія ў іх умовы працы, ці клапоціца камбінат аб іх здароўі, адпачынку? Пра гэта расказвае карэспандэнт абласной газеты «Гродзенская прафса» Аляксандр Касенка.

На камбінаце ёсьць медыцынская ўстанова са скромнай назвай: пункт аховы здароўя. Тэрапеўтычны кабінет, гінекалагічны, зубны, працэдурны, — усе яны аснашчаны сучасным медыцынскім абсталяваннем і інструментарыем. Тут працуе добрыя ўрачы. Загадчыца пункта Зінаіда Васільевна Рашэтнікова пільна сочыць за здароўем тэкстыльшчыкаў, штогод праводзіць медагляд, нядайна атрымала вітаміны для вітамінаў рабочых. Ды і кірауніцтва камбіната не шкадуе сродкаў.

Паляпшаецца грамадскае харчаванне. Столовая добра абсталявана, тут зманіраваны электрапліта,

...Апаратны цэх. Чыста, светла, цёпла. Для кожнай работніцы — раздзявалка, абсталяваны душавыя. Не так даўно і тут і ў некаторых іншых цэхах з канца ў канец грукалі цялежкі, на якіх жанчыны перавозілі пражу, роўніцу. Цяпер цялежак не відаць. Іх замянілі падвесныя лініі, электрапаязды.

А што там за агрэгаты — вялізныя, афарбаваныя ў прыемныя светлыя колеры? Гэта новыя часальныя апараты. Іх толькі-толькі ўстанавілі.

Вера Іванаўна Петухова, ударніца камуністычнай працы, асвоіла іх першая.

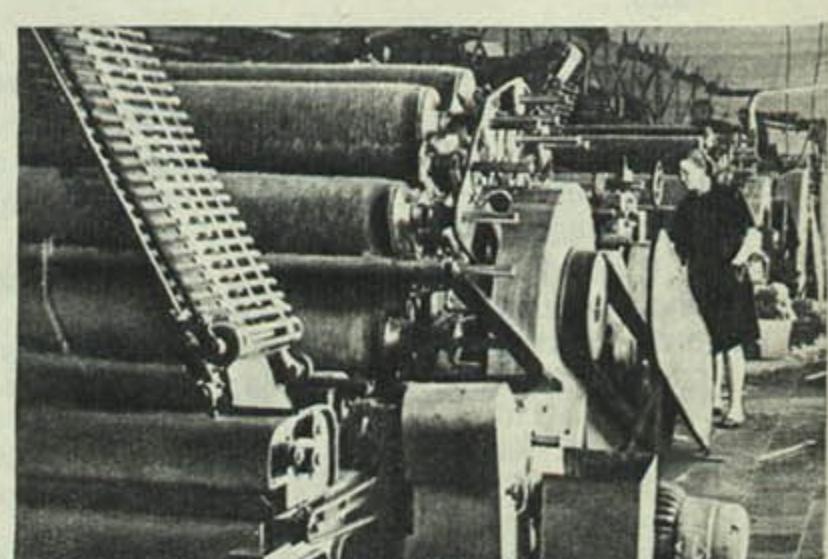
— Цудоўная машина, — кажа Вера Іванаўна. — Хуткасць яе амаль у паўтара раза большая ў параўнанні са старым часальным агрэгатам. За змену я выпрацоўваю да 1800 кілонумароў роўніцы. Пяцьсот — звыш нор-

мы, гэта мой дзённы падарунак юбілею Савецкай улады.

На камбінаце шмат выдатных рэакцыйнізатаў і наватараў вытворчасці. Сярод іх нямала жанчын. Вось Паліна Георгіеўна Пагарэльская. У мінулым ткачыха, затым стала памочнікам майстра, завочна скончыла тэхнікум тэкстыльнай прамысловасці. Зараз дэсімінтар. На яе рахунку дзесяткі розных новаўядзенняў. Сёлета яна ўдасканаліла фасонную пражу. Эканамічны эффект — больш дзвюх тысяч рублёў. Амаль такі самы шлях прайшла на прадпрыемстве інжынер-тэхнолаг Таццяна Аляксееўна Гікіна. Пад яе кірауніцтвам група маладых спецыялістаў здабыла арыгінальную эмульсію.

Каб стаць высокакваліфікованым спецыялістам, патрэбны рознабаковыя веды і пастаянная вучоба. Для гэта-

Прадпрыемства аснашчаецца новайшим абсталяваннем. Апаратыца Зінаіда Сцяпананаўна Гладкоўская ўжо дасканала авалодала новымі машынамі.



бульбачыстка, арыгінальная машина для перабірання круп, ёсць прыстасаванне, каб гатаваць паравыя катледты. Работнікі становай наладзілі дыэтычнае харчаванне, для начных змен абсталявалі буфет.

Чатырыста сем'яў тэкстыльшчыкаў атрымалі дзяржаўныя кватэры з камунальнымі выгодамі. Адкрыта двое дзіцячых яслі і столькі ж садзікаў. На сто рабочых—42 месцы ў дзіцячых установах. Зусім някепска! Ды яшчэ, апрача гэтага, у маліёнічым месцы камбінат адкрыў дачу для дзяцей ткачых. Там сёлета адпачывала звыш 250 малых. На гэта пайшло больш 6 тысяч рублёў. Добра паправіліся ў піянерскіх лагерах 336 дзяцей, трыццаць з іх—па бясплатных пущёўках. А кожная пущёўка — 42 рублі.

А як адпачываюць дарослыя? Звыш 250 чалавек пабывалі ў дамах адпачынку, розных санаторыях. Арганізуюцца калектыўныя прагулкі за горад. Абсталявана лодачная станцыя на Нёмане. На камбінаце моцная валейбольная, баскетбольная каманды. Штогод праводзяцца спартакіяды.

Пры Палацы культуры тэкстыльшчыкаў працујуць харавы, танцевальны і іншыя калектывы самадзейнасці. Асабліва папулярны харавы калектыв. Ен ездзіў ужо і ў Літву і ў Польшчу, пабываў на Выстаўцы дасягненняў народнай гаспадаркі ў Маскве.

А што будзе яшчэ ў новай пяцігодцы? Пабудуюць прафілакторый на 50 ложкаў, больш дзвюх тысяч квадратных метраў жылля, піянерскі лагер, сад-яслі. З 1967 года прадпрыемства пераходзіць на новы парадак планавання і стымулювання працы. Тады можна будзе адлічаць на прэміеванне і культурна-бытавыя патрэбы ў некалькі разоў больш. Кожны тэкстыльшчык атрымае ад грамадскіх фондаў спажывання ад 250 да 400 рублёў за год.

Вось так і жывуць гродзенскія ткачы, ткачыкі. Людзі думаюць пра свой камбінат, а камбінат—клапоціца пра іх...

A. КАСЕНКА

Гэты здымак зроблены ў адным з чатырох садзінаў-яслі для дзяцей рабочых камбіната. Выхавательница Галіна Іванаўна Юрэль у вялікай дружбе з дзецьмі.



Ні сцішанасці думак, ні сну—у сэрца ўварвалася трывога. Кожны раз так, калі бярэшся за нешта новае, прыходзіць яна, трывога, і паслужліва дыктуе, што нічагу сенкі не атрымаецца...

А ноччу мне прысніўся сон. Я—пастушок. Летняе сонца ўжо добра-такі паднялося па-над Лянню, і я адпраўся ў такіх жа, як і сам, на снеданне. Бягу па расе, спышаюся. А дома нязвыклае для раніцы няутулле: халодная, яшчэ не паленая печ, маўклівая маці. Маці ведае, чаго я прыбег, і яна, паглядзеўши ўважліва на мяне, уздыхае, падымаецца і ідзе на агарод. І нешта вельмі доўга яе адтуль няма. Я іду паглядзець, што там такое, і бачу: маці трymае ў руках вырваны куст бульбы з дробнай, як пацеркі, завяззю на каранях і плача. Мне становіцца зразумелай прычына яе слёз. І я моўкі паварочваюся і няспешна вяртаюся на пашу. Бурчыць пусты живот, а на душы так кръўдна—на сябе ж, што вось прыйшоў і зрабіў маці балюча...

Эта часта так здараецца, што пад ход думак возьмежы адгукненца далёкае пасляваеннае дзяцінства...

А потым мы сядзелі ля мурзатага трактара і елі распаранае жыта. Чамусыці частавала ім нас трактарыстка Мамрукова. Цётка Малання вымала яго, завязанае ў хусцінку, з гарачага радыятара і, распухлае і цёплае, сипала нам у прыпол. І ўсім было вельмі добра і хораша...

Раніцай я толькі падзіўляўся: аказваецца, і сон мае сваё лагічнае завяршэнне, хоць і не зусім дакладнае: з брыгадзірам першай трактарнай брыгады саўгаса «Сацыялізм» Малання Захараўнай Мамруковай сустрэўся я ўпершыню толькі ўчора.

Прыснілася так, мусіць, таму, што ад пачутага вымралася дзяцінства, а дзіцячыя хаценні дапаўняліся пачутым. І яшчэ, мусіць, таму, што я сур'ёзна непакоіўся: сустрэўся з цудоўным чалавекам, а хораша расказаць пра яго няма як...

Розныя сустракаюцца людзі: адзін сам гатоў папрасіцца, каб пра яго напісалі, другі ж... Малання Захараўна якраз і аказалася другой.

Даведаўшыся, чаго я прыехаў у іхні саўгас, сакратар парткома Іван Андрэевіч Котаў неяк вельмі ўжо загадкава ўсміхнуўся, пачухаў патыліцу і сказаў:

— Што ж, пагуляйце ў нас. Пастараемся памагчы.

Іван Андрэевіч пазваніў кудысьці ў брыгаду, кагосыці папрасіў перадаць Захараўне, каб падскочыла ў кантору, а чаго—прамаўчаў.

Неўзабаве пад вокнамі пратарахцеў мапедзік, і ў парткомаўскі пакой зайшла невысокая, ужо ў гадах жанчына.

— Вы, Андрэевіч, клікалі мяне?—пацікавілася адразу.

— Я,—адказаў парторг і кінуў у мой бок:—Да вас...

Атрымалася смешнавата, бо Малання Захараўна так здзіўлена замахала рукамі,—навошта пра яе пісаць?—ды так паспешна вышмыгнула за дзвёры, што давялося лавіць яе ў літаральным сэнсе слова. Іван Андрэевіч дагнаў яе ўжо на першым паверсе і, тримаючи за руку, зноў вёў па сходках на другі, угаворваючи, як малую. А Мамрукова то злавала, то прасілася, абы толькі збавіцца ад таких непрадугледжаных абавязкаў:

— Андрэевіч, ну хай пра каго іншага... Што я пра сябе раскажу?! Ужо ж раз у раённай пісалі. І хопіць... Дай не ўмеею я хораша расказваць...

— Раскажаш. Са мной дык і пасварыцца ты ўмееш, а тут...

— А мо б вы, Андрэевіч, расказалі самі?—прымалася за сваё Малання Захараўна, зноў парываючыся пайсці:— А то што ж там гэтыя дзеци без мяне... Пакінула...

Каб перавесці размову на больш сур'ёзны лад, я пацікавіўся, ці вялікая брыгада. Аказваецца, немалая: адзінаццаць трактараў, пяць камбайнай, шмат прычэпнага інвентару.

— А хлопчыкі ў мяне харошыя,—нечакана ажыўлася Малання Захараўна.—Дваццаць шэсць іх, механізаторы, у брыгадзе. І што ні хлопец—скажу без пахвальбы—золата. Любога на любую работу стаў: сеяць, убіраць, рамантаваць—усюды справяцца. Хоць ты іх на інжынерскія пасады саджай...

— Нешта не разумею я цябе, Захараўна,—са смяшком на вуснах перабіў яе Іван Андрэевіч.—Усяго хвіліну назад былі яны ў цябе дзецимі,—хаця, здаецца, мала каму менш, як трыццаць, будзе,—а то ўжо інжынерамі парабіліся... І без цябе там не абыдуцца.

І ўсе, хто прысутнічаў пры гэтым, смяяліся. Смяялася і сама Захараўна:

— А што ж? І праўда. Залатыя хлопцы — старанныя, таленавітыя, але што ж яны без мяне...

І вось так, дзе жартам, дзе ўсур'ёз, і ішла наша гаворка ў парткоме. Пра сябе Малання Захараўна расказвала вельмі скупа. Часцей і даволі ахвотна гаварылі за яе прысутныя. І ўсё ж здавалася мне, што цэласнай, грунтоўнай і захапляючай размовы не атрымалася, таму і ўварвалася ў думкі трывога: як расказаць пра добрага чалавека?..

Але паступова асэнсоўваліся разрозненныя эпізоды, і перад уяўленнем прасціралася суцэльная дарога, прайсці па якой — не поле перайсці...

Дарога, — дзе пачатак яе?..

Мо вось на той самай, прысыпанай інеем, сцяжынцы, што кожнай раніцы, яшчэ да сонца, разматваеца пад коламі мапедзіка.

Яна віцца ад хаты ў паніклым трывутніку, выбягае на Церушскі гасцінец, — і німа канца дарозе...

Але ж пачалася яна даўно. Здаецца, ужо трывцаць вёсен адшумела з той пары, і не заўсёды яна была таёй вось звыклай, спакойнай і павясковаму заклапочанай, як сёння.

Дык дзе ж пачатак яе?..

І хоць Малання Захараўна і не ахвотніца расказваць, а сяды-тады возьме ды прыгадае, як яно пачыналася...

Тады, трывцаць гадоў назад, гэта было і модна і пачэсна — павязаць чырвоную хустку, прайсціся ў прамасленай спяцоўцы, прыехаць у новую вёску на трактары. Кліч Паши Ангелінай «Сто тысяч сябровак — на трактар!» і першае каханне — яны прыйшлі адначасова і адолькава ўскружылі галовы дзевятынніцагадовым. І адной раніцы светлакосая Малання Мамрукова з лёгкім клуначкам цераз плячу пеша адправілася са сваёй Краўцоўкі ў Церахоўскую МТС.

Вясну сустракалі ў вёсцы Гардуны. Спецыяльная дзяпочачная брыгада. Дзевяць дзяўчоў экіпажаў. Камандзір —

Матруна Пыракова. І разам з першымі раскатамі грому загрымела ў былым Церахоўскім раёне і выкацілася за яго ваколіцы добрая слава пра дзяўчат-трактарыстак. Сярод іх была і Малання Мамрукова.

Яны аралі, сеялі, убіралі. Кожным годам, к лету, калі канчалася ворыва і над палямі, працятымі казытлівымі пахамі маладога хлеба, наступаў кароткі зацішак, як бы перадых перад жнівом, дзяўчата з аблепенымі сонцамі косамі пачыналі рыхтаваць машыны да ўборкі. Ледзь паружаве світанак — яны ўжо ля трактараў.

Так было і ў туую раніцу, па-летніму свежую і звонкую, з бадзёрым птушыным рознагалоссем, з радасным звонам касы ў лузе, з лёгкай смугой туману на даляглідзе, нібы тым далікатным налётам, што к гэтай пары садзіцца на чорныя лясныя ягады...

А к вечару з-пад чорных крыл са свастыкай паляцелі на трактары фугаскі.

Не верылася, нават і ў думках не было, што над зямлём павісла такая страшная трагедыя: думалася, што гэта проста так, нешта часовае, памылка нейкая. Але недзе праз тыдзень, надвячоркам дырэктар МТС уручыў ім павесткі, і, пагрузіўшы на платформы свае «ХТЗ», дзяўчата пaeхалі ў невядомае. Помніцца, ля станцыі Варажбы быў самы страшны налёт. Яно, калі задумацца, то тая ноч, жудасная, парваная на часткі агнём і выбухамі, і сёння як жывая паўстае перад вачыма. А такое ж жыта спела абапал дарог! Як знарок, каб апаліць душу болем, яно так важка прыгіналася долу і адплывала назад, нязвычна сіратлівае.

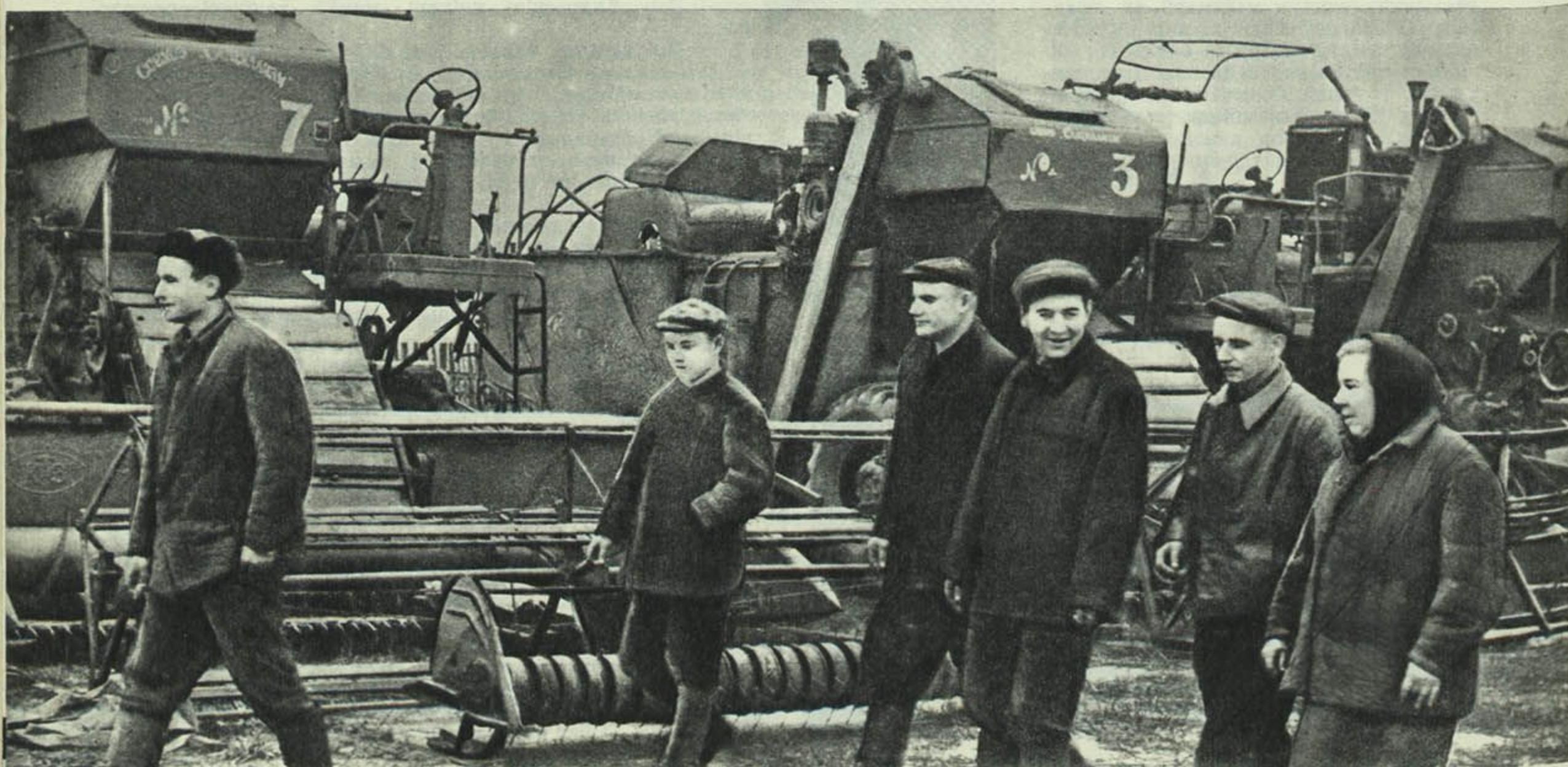
Толькі праз месяц выгрузіліся ў калгасе «Панаўка» Цялегінскага раёна. І адразу ж перад імі адкрыўся непачаты край работ...

Паўтары тысячы гектараў зямлі. Стэлі і стэлі. Ні канца яму, ні краю. І нейкая сотня панаўскіх двароў. І трактарысты: два хлапчукі і восем дзяўчата. І рабі, што хочаш...

Памяць — вірлівая тонь: то ўсплыве з яе глыбіні неспакойная круцёлка вады, то разыдзеца кругамі, растане...

— Хлопцы ў мяне харошыя, — ажыўлася Малання Захараўна, — дваццаць шэсць іх, механизатаў, у брыгадзе.

Фота Ул. Вяхоткі.



Паўгалаодны паёк... Сяўба—як свята: загорнеш у анучку жменю зяніт, правязеш іх заходы два ў радыятары, пакуль распарацца,— і пераб'еш голад... У палях днявалі і начавалі. І—не справіца, бо рук—мала, а фронту патрэбен хлеб, многа хлеба...

А ці помніць у Панаўцы брыгадзіра трактарнай брыгады, беларускую дзяўчыну з-пад Гомеля Маланню Мамрукову? Тыя вечары, калі яна, знямоглая, выходзіла на вуліцу з песні?.. Не ад весялосці выходзіла. Да яе далучаліся панаўскія дзяўчата, падхоплівалі песню. А потым дзе-небудзь у зацішку пытала Мамрукова ў дзяўчыны, што галасней іншых падцягвала:

— Руль утримаеш у руках?

Як звычайна, тая паціскала плячыма:

— Паніцца не маю.

— Прыходзь заўтра, папробуем...

І, дні трох павазіўшы з сабой, садзіла дзяўчыну на сваё месца і махала рукой:

— Давай...

Так і нараджаліся новыя трактарысты. А заглухне трактар у баразні— і ляціць з усіх ног да яго Малання. Самі дзяўчата завесці не моглі...

Ці помніць яе ў Панаўцы? Павінны помніць. Такое не забываецца...

Тым часам фронт адкочваўся на захад, і родны кут паклікаў дзяўчат у дарогу. Дамоў вярталіся і везлі свае старэнкія трактары.

У родным kraі, над адзічэлымі палямі, над спаласаванай акопамі і падзяўбанай варонкамі зямлём, пачыналася птушыная вясна. І ёсё ж да нематы было сцішана: ні звыклага гулу матараў у МТС, ні гаманкіх надвячоркаў над вёскамі, хіба што толькі распачнае жаночае рыданне ля нейчай хаты: значыць, і яшчэ нехта не вернецца з вайны... Здавалася, гэта быў голас самой зямлі, параненай і пазбаўленай ласкі чалавечых рук. І Малання Мамрукова—адразу з дарогі, без перадыху—павяла сваіх дзяўчатаў пачынаць вясну. Другому—не было каму.

З той пары і брыгадзіры юна над трактарыстамі: спярша—у МТС, потым—у саўгасе.

Помніцца, узяла тады сабе ў памагатыя Ганну Ахраменка са Сцюдзёнай Гуты. Навучыла, як руль тримаць, і пасадзіла аднойчы на сваё месца, а сама прысела перакусіць. Жанчыне спатрэбілася нечага спыніцца, а як—яшчэ не ўмела, і юна, на хаду саскочыўшы, забегла наперад машыне ды давай сышаць пяском у фары.

І цяпер яшчэ, калі ў каго што часам не клеіцца ля трактара, пасмейвающа механізатары: «А ты паспрабуй так, як некалі Ганна...»

А тады ж не да смеху было. Іван Дубадзелаў, Аляксей Сядой, Павел Жукаў—сёння кожны з іх спецыяліст ого які, а тады... У туго першую пасляваенню вясну ім, ужо трактарыстам, было ўсяго па чатырнаццаць, і адрозніваліся юны ад Ганны Ахраменка хіба толькі па-хлапечы большай кемлівасцю ля машыны.

Такімі ж падлеткамі папрыводзіла ў свой час у брыгаду Малання Захараўна і Емяльяна Сядога, Уладзіміра Дубадзелава, Сяргея Рамановіча. І без усялякіх курсаў даверыла ім і машыны, і зямлю. Вучыла на хаду.

Цяпер не тое. Цяпер, калі каго ўжо садзяць на трактар, дык ён інайначай механізатар шырокага профілю. Але і з гэтых кожны лічыць, што галоўную школу прайшоў у Малані Захараўны Мамруковай.

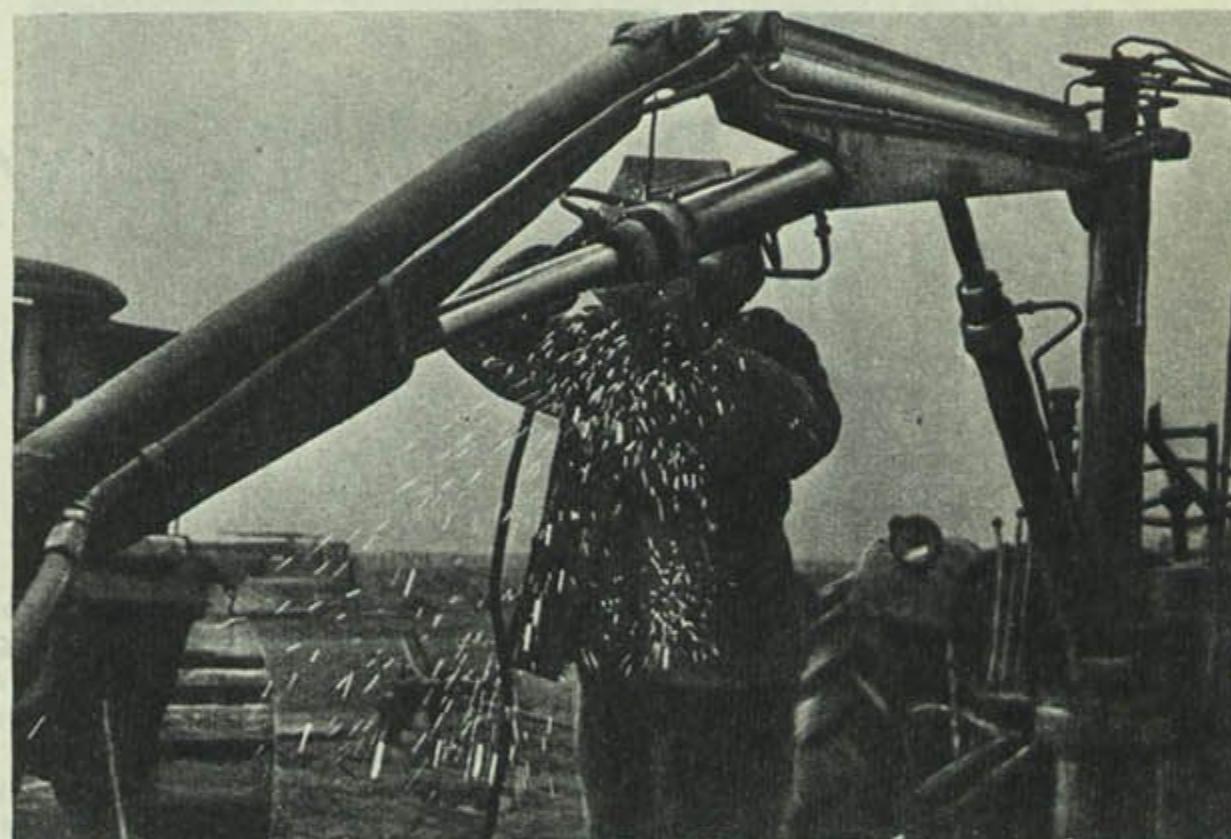
Вось аднойчы і рашылі хлопцы прыкінуць, колькі ж іх, такіх, хто прайшоў праз рукі Малані Захараўны. Лічылі—прыкідвалі дый рукамі махнулі. Многа! У адным толькі саўгасе ледзь не сотня. А былі ж юны яшчэ і ў МТС. Дый ці толькі! Адны ў арміі служаць, другія куды-небудзь выехали, трэція ў суседніх вёсках працуць...

І я зноў думаю пра дарогу. Юна бывае вялікая, малая і палявая. Бывае юна яшчэ і бясконцая, такая, як у Малані Захараўны Мамруковай. Тыя хлопцы, што прайшли праз яе руки,—усё той жа працяг дарогі.

Аглянуцца на яе—многае прыгадаецца. І самой, і кожнаму вяскоўцу з Церухі, бо ўсе ж ведаюць яе... Бывала, нават лубіну пасееш на церушскай зямлі два цэнтнеры—зблэрш не больш трох. А сёння? Сёння ў Гомельскім



Малання Захараўна са сваім вучнем
Д. Д. Сабко, адным з лепшых трактары-
стаў саўгаса, аглядае трантар.



Ідзе рамонт тэкнікі.

раёне саўгас «Сацыялізм» славіца сваім ўраджаямі. А чых жа гэта рук справа, як не галоўнага хлебароба—механізатара!

Зябліва, сяўба, уборка—штогод адным з першых у раёне завяршае іх саўгас «Сацыялізм». І не сядзяць по-тym механізатары без работы: управіліся дома—едуць памагчы то «Бярозкам», то «Грабаўцы», то іншай гаспадарцы.

Дапамагчы суседу, таварышу, аднавіскоўцу—даўніе правіла ў церушскіх механізатарапаў... Ды хаяць б і такое: не так даўно захвараў трактарыст Лявон Сімановіч. Яго ледзь не кожны дзень наведвалі ў бальніцы, а як выпісаўся—падшукалі яму лягчайшую работу.

У Церусе ўжо ўсе ведаюць, што тут хлопцы стараюцца як найлепш паўтараць Маланню Захараўну. А Малані Захараўне, як камуністу, як дэпутату Вяроўнага Савета БССР, інакш і нельга.

І вельмі добра з такім чалавекам побач...

Мо каму з вас даводзілася бываць у Церусе, дык вы, напэўна, і сустракалі Маланню Захараўну: на сваім ма-педзіку юна вечна ўсё спяшаецца некуды, усё размотвае пад колы то адну, то другую сцяжынку—гэтыя ручайкі бясконцай дарогі.

Іван КІРЭЙЧЫК



ІНЭСА АРМАНД

Іна АРМАНД

Мая маці, Інэса Фёдарапуна Арманд, якая ўвайшла ў гісторыю бальшавіцкай партыі як адна з відных яе дзеячоў, нарадзілася ў 1875 годзе ў Парыжы. Бацька і маці Інэсы былі артыстамі французскіх тэатраў. Бацька рана памёр, і маці асталася без сродкаў з трыма дзецьмі. Шасцігадовую Інэсу ўзялі на выхаванне бабуля і цётка — настаўніца музыкі і французскай мовы. Яны жылі ў Маскве. Так Інэса з ранняга дзеянства апынулася ў Рсіі, якая і стала яе радзімай. Тут яна вырасла і пражыла амаль усё сваё нядоўгое, але яркае жыццё рэвалюцыйнага барацьбіта.

Цётка і бабуля аддавалі шмат увагі яе выхаванню. Яна атрымала шырокую агульную адукацыю, ведала дасканала дзве замежныя мовы, была вельмі добрай музыканткай. Але больш за ўсё Інэса любіла чытаць. У доме была вялікая бібліятэка, і яна рана пазнаёмілася з рускім і замежнымі класікамі мастацкай літаратуры, з вялікай колькасцю філософскіх і гістарычных кніг.

У васеннаццаць гадоў Інэса выходзіць замуж за Александра Яўгенавіча Армандана, якога ведала яшчэ з дзеянства. Будуче, здавалася, абязала ёй ціхамірнае жыццё ў сямейным

кругу. Аднак вузкія інтэрэсы сямейнага шчасця і забяспечанае спакойнае жыццё буржуазнай сям'і не могуць задаволіць поўную жыццёвых сіл маладую жанчыну з гарачым сэрцам і надзвычайнім розумам.

Інэса бачыць вакол сябе нястачу, галечу, непісменнасць народных мас. Яна хоча змагацца за знішчэнне гэтых цёмных бакоў жыцця, але як гэта зрабіць, не ведае. Вельмі далёка расла яна ад усякай «паплітыкі». Інэса спрабуе свае сілы на шляху асветніцкай работы. Яна стварае школу для сялянскіх дзеяцей і вучыць у ёй; уступае ў Маскоўскую таварыства «па паляпшэнню лёсу жанчын». Але вельмі хутка яна зра-

цыял-дэмакратычная літаратура, і яе арыштавалі. На ўсё жыццё мне запомніўся гэты арышт. Я прачнілася ўнучы ад непрыячнага шуму і ўбачыла ў пакой жандараў, якія рабілі воніск. Яны ўсё пераварочвалі ўверх дном, нават дзіцячыя пасцелі. Маці стаяла тут жа зусім спакойная; яна ласкава глядзела на мяне і зрабіла знак, каб я не плакала. Потым яе павялі. Абдымаючы мяне на развітанне, яна шапнула: «Не трэба балбатаць пра мой арышт». За наступныя гады я добра запомніла гэта «не балбатаць». Мне не раз даводзілася бачыцца з маці тайна, калі яна перайшла на нелегальнае становішча,

служыла прыкладам і памагала яе дзесям стаць на правільны жыццёві шлях. Чацвёра з іх сталі пазней камуністамі.

Летам 1907 года Інэса разам з усім Чыгуначным райкомам партыі была арыштавана.

У турме яна заўсёды захоўвала бадзёрасць і памагала таварышам пераносіць цяжар турэмнага жыцця.

На гэты раз вырвацца з лап царскіх жандараў ёй не ўдалося, і ў канцы года яе адправілі ў ссылку ў горад Мезень Архангельскай губерні.

Абстаноўка ў ссылцы была цяжкая. Цяжкія былі не столькі суворыя ўмовы жыцця на поўночы пад пастаянным наглядам паліцыі, колькі вымушаная бяздзейнасць і адварванасць ад сям'і. Праз год Інэса вырашае ўцячы з ссылкі, і пры дапамозе таварышаў гэта ёй удаецца. Некаторы час яна скрываецца ў Маскве.

Доўга прабыць у Маскве Інэсе не ўдалося. У пачатку 1909 года яна вымушана была пакаць за граніцу.

У гады эміграцыі Інэса ўпартала вучыцца і вядзе актыўную партыйную работу. Прабыўши каля года ў Брюсселе, яна пераїжджае ў 1910 годзе ў Парыж, дзе жыў у гэты час Ул. I. Ленін і быў бальшавіцкі загранічны цэнтр. Вельмі шмат часу яна аддае вучобе ў Парыжскім універсітэце і нарэшце заканчвае яго па цыклу грамадскіх навук.

Сур'ёзная тэарэтычная падрыхтоўка, высокая прынцыпавасць і вернасць ленінскім ідэям вылучаюць яе ў рады відных партыйных дзеячоў.

У Парыжы ў яе на кватэры было ўвесі час шмат народу. Да яе прыходзілі не толькі па партыйных справах, але і за парадай і сяброўскай дапамогай, а часам проста адпачыць, паслухаваць добрую музыку. Да Інэсы заходзілі і Уладзімір Ільіч з Надзеяй Канстанцінаўнай, з якімі ў яе ў гэты перыяд устанавіліся цесныя сяброўскія адносіны. «Мы бачыліся кожны дзень,— успамінае пра гэты перыяд Надзея Канстанцінаўна,— Інэса стала блізкім нам чалавекам».

Наступіў 1912 год, які прынёс з сабой пачатак уздыму рэвалюцыйнага руху ў Рсіі. Пасля Пражскай партыйной канферэнцыі рад члену партыі быў накіраваны Замежным партыйным цэнтрам на падпольную работу ў Рсію. У іх ліку ў пачатку лета едзе ў Рсію і Інэса. Яна паехала ў Пецярбург для работы па аднаўленню нелегальнай партыйнай арганізацыі, якая падверглася разгрому пасля майскіх масавых стачак, а таксама для падрыхтоўкі выбарчай кампаніі ў IV Дзяржаўную думу. У Пецярбургу Інэса пра-

зумела, што такім шляхам жыццё не пераробіш. Яна ўсё больш яскрава бачыць крывадушнасць і ханжаства буржуазнай дабрачынні.

Інэса перажывае цяжкі душэўны крэзіс. Але неўзабаве яна заходзіць выхад.

Праз брата мужа і яго сяброў яна звязваецца з сацыял-дэмакратамі, пачынае чытаць сацыял-дэмакратычную літаратуру, знаёміцца з падпольнай рэвалюцыйнай барацьбой.

Вялікую ролю ў жыцці маці адыграла і пaeздка зімой 1903—1904 гадоў у Швейцарыю. Там яна на свае вочы пепраканалася ў сур'ёзнасці рознагалоссю паміж бальшавікамі і меншавікамі і стала сведкай той барацьбы, якую вёў Ул. I. Ленін пасля II з'езда за рэвалюцыйную партыю. З-за мяжы яна вярнулася цвёрдай прыхільніцай бальшавізма. У 1904 годзе Інэса становіцца членам сацыял-дэмакратычнай партыі. З гэтага часу пачынаецца яе актыўная рэвалюцыйная работа бальшавіка-падпольщыка.

У студзені 1905 года Інэса была арыштавана. Арышт быў выпадковы — у сувязі з эсераўскім замахам на генерала Трапілава, да чаго Інэса не мела ніякага дачынення. Але пры воніску ў яе была знайдзена са-

Царскія жандары шмат месяцаў пратрымалі маці ў турме. Вызвалена яна была толькі пасля царскага маніфеста 17 кастрычніка. Выйшаўшы з турмы, Інэса зноў пачынае сваю рэвалюцыйную работу ў маскоўской арганізацыі і ў Пушкіна, пад Москвой.

У пачатку 1907 года яе другі раз арыштоўваюць, але доказаўшы супраць яе не было знайдзена, і яе неўзабаве выпуслі.

З новай энергіяй узялася Інэса за работу, на гэты раз у Чыгуначным камітэце партыі. «Я шмат працую,— піша яна аднаму са сваіх блізкіх 11 мая 1907 года,— так што часам зусім ног не чую».

У гэты перыяд Інэса ўжо знаходзіцца на нелегальным становішчы і жыве на нелегальнай кватэры. Не лёгка ёй было расстасцца з домам. У яе было пяцёра дзеяцей, і малодшаму сыну споўнілася толькі чатыры гады.

Інэса горача любіла сваіх дзеяцей, і толькі пастаянныя праследаванні прымушалі яе жыць у разлуцы з імі. Але Інэса ніколі не забывала аб выхаванні дзеяцей. Яна сустракалася з імі, пісала ім пісьмы. Аўтарытэт маці ў сям'і быў бысцярэчны, а сама яе жыццё, бескарысліва аддадзеное народу,

цавала ўсяго некалькі месяцаў, бо ў сярэдзіне верасня яе арыштавалі.

Усю восень і зіму Інэса пра-
сядзела ў пецярбургскай тур-
ме. Суровы турэмны рэжым
падарваў яе здароўе, а між
тым, яе чакаў суд, а да суда —
адпраўка ў Мезень, месца яе
ранейшай ссылкі. Вырвачца з
турмы на гэтую раз ёй памог
А. Я. Арманд, які не раз на-
ведваў яе ў турме.

А. Я. Арманд, спасылаючы-
ся на хваробу Інэсы, дабіўся
вызвалення яе пад залог, што
дало ёй магчымасць да суда
скрыцца за граніцу. Яна за-
ставалася ў эміграцыі да Лю-
таўскай рэвалюцыі 1917 года.

Да гэтага часу адносіца па-
чатак работы Інэсы Арманд
сярод жанчын-работніц у Ра-
сії. Ёй яна аддала шмат сіл у
апошнія гады свайго жыцця.

У 1913 годзе ў Пецярбургу
на ініцыятыве Леніна вырашана
было стварыць легальны па-
пулярны часопіс «Работница».
Побач з рэдакцыяй часопіса ў
Пецярбургу была створана за-
межная яе частка, куды ўва-
шлі Крупская, Арманд і Стель.

З канца 1914 года Інэса вя-
дзе вялікую работу па падрых-
тоўцы склікання Міжнароднай
жаночай сацыялістычнай кан-
ферэнцыі, якая павінна была
ўзяць голас супраць вайны.

Актыўны ўдзел прыняла Інэ-
са на Цымервальдской і Кін-
тальской міжнародных канфе-
ренцыях. На гэтых канферэнцыях
яна перакладала бальшавіц-
кія рэвалюцыйныя заяві і г. д. і
пропагандавала ленінскія ідэі
сярод дэлегатаў розных краін.

У пачатку 1916 года па дару-
ченню партыі Інэса ездзіла на
некалькі месяцаў у Парыж для
дапамогі парыжскай групе
бальшавікоў у распаўсюджван-
ні ленінскіх поглядаў сярод
той часткі французскіх сацыя-
лісташ і сіндикалістаў, якія ста-
ялі на пазіцыях інтэрнацыяна-
лізму.

Летам 1917 года Інэса была
членам Выканаўчай камісіі
Маскоўскага камітэта партыі.
У ліпеньскія дні яна выступае
з дакладам на пашыраным па-
сяджэнні МК з актывам. Інэса
цесна звязана з раёнамі Ма-
сквы. Выступае з дакладамі на
партыйных сходах, а таксама на
фабриках і заводах Масквы,
читае лекцыі ў партыйнай школе
МК, піша артыкулы ў газе-
ты, з'яўляеца гласным Мас-
коўскай гардской думы, вядзе
вялікую работу сярод жанчын.
У пачатку лета 1917 года Інэса
удзельнічае ва Усерасійскім
жаночым з'ездзе, скліканым
буржуазнай Лігай раўнапра-
насці жанчын, які адбываўся та-
ды ў Маскве. Партия паслала
яе на гэтую з'езд у якасці «на-
зіральніка» з мэтай адкалоць
группу работніц, што ўдзельні-

чала на з'ездзе. У гарачай пра-
мове Інэса змагла даказаць ра-
ботнікам, што ім не па дарозе
з буржуазнымі жанчынамі,
якія эксплуатуюць рабочых, і
дэлегаткі-работніцы разам з
Інэсай пакінулі з'езд. Летам
1917 года Інэса ўдзельнічае ў
стварэнні маскоўскага абласно-
га часопіса «Жыць работни-
цы» і ўдзяляе вялікую ўвагу
рэдагаванню яго. Увесень па
прапанове Інэсы пры Маскоў-
скім абласным бюро бальшаві-
коў ствараеца першая спе-
цыяльная камісія па работе ся-
род жанчын.

Ва ўсёй работе па падрых-
тоўцы Каstryчніцкага перава-
роту яна прыме самы жывы
удзел.

Пасля перамогі Каstryчніц-
кай рэвалюцыі Інэса была вы-
брана членам ВЦВК, а таксама
членам прэзідiumа Маскоўска-
га губвыканкома. Адначасова
яна была старшынёй губерн-
скага Савета Народнай Гаспадаркі.

На працягу ўсяго 1918 года
Інэса вядзе вялікую савецкую
і гаспадарчую работу. Але яна
ні на мінуту не адрывается і
ад партыйнай работы.

Інэса была вельмі загружана.
Вярталася дадому позна, да
апошнія ступені стомленая, але
заўсёды поўная энергіі. Яна ні-
колі не траціла бадзёрасці і
радаснай, непахісной веры ў
нашу перамогу.

У пачатку 1919 года Інэса бы-
ла пасланна за граніцу ў скла-
дзе дэлегацыі Чырвонага Кры-
жа Савецкай Рэспублікі, каб дабіца
вяртання на Радзіму інтэрні-
раваных і палонных салдат рус-
кай арміі.

Пасля вяртання з гэтай па-
ездкі ў красавіку 1919 года яна
цалкам аддаеца работе сярод
работніц і сялянок.

У першыя гады рэвалюцыі
работа сярод жанчын набыла
асабліва вялікое значэнне, та-
му што бяспраўныя, непісьмен-
ныя, забітыя пры царскім рэ-
жыме работніцы і сялянкі апы-
нуліся ў першыя гады пасля
рэвалюцыі ў радах найбольш
адсталых славоў працоўных. А
між тым у прымеславасці і ў
сельскай гаспадарцы яны зай-
малі вялікое месца. Нельга бы-
ло паспяхова вырашыць зада-
чы, якія стаялі перад краінай,
без актыўнага ўдзелу жанчын.
І партыя пачала шукаць такія
формы работы сярод жанчын,
якія памаглі б хутка ўзяць іх
культурны і палітычны ўзро-
вені і ўцягнуць у рады актыў-
ных і свядомых барацьбітоў за
пабудову сацыялізма. Славу-
тыя дзяячкі рэвалюцыйнага
руху — Крупская, Калантай, Ар-
манд, Самойлава, Мікалайчук і
рад іншых выдатных бальшаві-
чак аддаюць свае сілы і веды
гэтай важнейшай справе.

Дзейнасць Інэсы ў апошнія
гады яе жыцця ў галіне палі-



Пілот грамадзянскай авіяцыі Серафіма Герасіменка
больш 1300 гадзін правляла за штурвалам самалёта.
На здымку: С. Герасіменка пасля чарговага рэйсу.

Фота А. Мызнікава.

тычнага выхавання работніц і
сялянок вялікая і разнастайная.
Яна займаеца арганізацый
жанадздела і кіруе іх работай,
аб'ядноўвае жанчын вакол пар-
тыйных і савецкіх арганізацый
пры дапамозе дэлегацій схо-
даў, прыме меры да наладж-
вання друкарскай пропаганды,
для чаго была створана
«Страничка работницы» ў
«Правде», а ў 1920 годзе часопіс
«Коммунистка» арганізуе
вялікую інструктыўную работу
сярод жаночага актыву на
месцах.

Летам 1920 года адбыўся II
кангрэс Камуністычнага Інтэр-
нацыяналы, на якім Інэса была
дэлегаткай. У час кангрэсу бы-
ла праведзена Міжнародная
жаночая канферэнцыя з удзе-
лам дэлегатак кангрэсу. Ас-
ноўныя цяжар падрыхтоўкі і
правядзення гэтай канферэнцыі
ўзяла на сябе Інэса як старшы-
ня.

Апрача таго, у працэсе пад-
рыхтоўкі канферэнцыі яна пі-
ша брашуру «Работница ў Ін-
тарнацыянале», а таксама ар-
тыкулы ў часопіс «Коммунист-
ка».

Пасля канферэнцыі Інэса,
вельмі стомленая і хворая, па-
ехала лячыцца на Каўказ, але
там па дарозе ў Нальчык зары-
зілася халерай і ў верасні 1920
года памёрла. Так скончыўся
жыццёві шлях славнага баль-
шавіка, палымянага рэвалюцый-
нера Інэсы Арманд.

На смерць Інэсы яе блізкі
сябар і таварыш Н. К. Крупская
пісала: «Хацелася б, каб воб-
раз Інэсы Арманд жыць у сэрцах
усіх, каму дорага вызваленне
працоўных, у сэрцах партый-
ных таварышаў, у сэрцах работ-
ніц і сялянок. А справа, за
якую Інэса так горача змагала-
ся, справа камунізма — яна пе-
раможка, у гэтым сумнення ня-
ма».

ЧАЛАВЕК З МАЙГО ЛЁСУ

Гэта была сустрэча і нечаканая, і не-
звычайная. Не так часта напаткаеш чалавека, які быццам бы выйшаў з твойго
мінулага, з твойго дзяцінства і сказаў:
«Эта быў тады я. Ты мяне не пазнаеш?
Ты не ведаеш, як гэта ўсё тады было?
І ты не ведаеш, хто тыя людзі і дзе яны
ципер, жывыя яны ці мёртвия? Я табе
расскажу...»

Здавалася—перада мной праходзяць, як кінакадры на экране, незабыўныя але вельмі даўнія падзеі. Здавалася, што голас чалавека, з якім я сустрэўся, гучай як бы па-за экранам, каменціруючы малюнкі, што паўставалі перад маімі вачымі.

...Зіма саракавога года. Лютыя маразы і ў дадатак вайна з белафінамі. Бацька на вайне. Мы адны з маці. Нам, чырвонаармейскай сям'і, памагаюць. Маці прыходзіць аднекуль і прыносіць у хусцінцы цукар. Кускавы. Каўалкі вялікія, зусім не такія, як цяперашні рафінад. На той час, на тулу зіму гэтулькі цукру—шчасце. Маці гаворыць, што пра нас паклапацілася—вялікі ёй дзякую!—наш дэпутат. Яе прозвішча—Булах. Запомнілася. Разам з цукрам. Чалавек з гэтым прозвішчам запаў у свядомасць як увасабленне чуласці. Потым, успамінаючы, думаў: «Хто яна і дзе яна цяпер?»

...Мае першую настаўнікі. Мая першая школа. Хіба іх забудзеш—тыя ўроці, тыя званкі! Памяць гэтая сонечная. Але яна тут жа рэзка абрываецца, правальваецца ў вайну. Школа згарэла. Настаўнікі, яны былі мужам і жонкай, загінулі. Іх расстралілі ў фашысцкім засценку ў Лепелі. За што? Калі? Як гэта адбылося? Я не раз думаў пра гэта і ўсё нікак не мог дазнацца.

...Партызаны. Першыя. У нашай вёсцы Дзямяшкова яны ўпершыню. Прыйшлі днём. Глядзім на іх з захапленнем і гонарам—ух, якія смелыя! Не баяцца немцаў! Сярод іх—дзяўчына адна, зусім маладая. Зграбная, у цёмным плаці. На плячы віントоўка—дулам уніз. Хто яна і дзе яна цяпер?

Я прыехаў у Лепель. Зэйшоў у рэдакцыю раённай газеты «Ленінскі сцяг». Разгаварыліся з намеснікам рэдактарэм, быўшым партызанам Клімам Раманавічам Пацэйкам. Тут ён і ўспомніў гэта прозвішча—Булах. Паказаў невялікую сваю настакту, надрукаваную ў газете, пра партызансскую медсястру Настаслю Булах. Там расказвалася пра такі эпізод. Трыма атрадамі партызаны выехалі на чыгунку. На фронт ішоў вялікі эшalon з жывой сілай і тэхнікай ворага. Падарвалі партызаны паравоз, адварвалі другім узрывам некалькі вагонаў. Астатнія спыніліся. Завязаўся цяжкі бой. Ён цягнуўся чатыры з палавінай гадзіны. Боепрыпасы былі ў партызан на зыходзе. Камбрыг дае каманду адыходзіць, і тут раніла кулямётчыка Бандарэнку. Настася пера-

вязала яго, глядзіць—а побач яшчэ адзін ранены. Стала перавязваць, а ў гэты час раніла яшчэ двух партызан. Пакуль перавязвала, асноўныя сілы адышлі. Асталася з чатырма раненымі. Аднаго адцягне крыху, па другога бяжыць. Нарэшце, пад'ехалі на санях, пасадзілі раненых і дагналі сваіх...

— Дык гэта толькі адзін эпізод,— гаварыў Клім Раманавіч,— а колькі іх было ў Настасці Булах за час трохгадовай партызанскай барацьбы! Настася ўзнагароджана ордэнам, медалямі. Дзе яна цяпер? Чым займаецца? Жыве ў Лепелі, працуе старшай медсястрой у бальніцы.

— Кажаце, Булах?—перапытаў я.— А ці нельга было б з ёй сустрэцца?

Мы пазванілі ў бальніцу. Нам далі адрес медсястры, і праз некалькі мінут я ўжо гутарыў з Настассяй Максімаўнай у яе невялічкім доміку, што на самым беразе вядомага Лепельскага возера. Настасся Максімаўна—жанчына з маладым яшчэ тварам і амаль сівымі валасамі—сустрэла мяне прыветна. І мы неяк сразу знайшли агульную мову, і размова наша была зусім нейкая неафіцыйная, а натуральная і шырая. Я нічога не выпытваў і не дапытваўся, жанчына расказвала ціхім голасам тое, што ёй самой хацелася расказаць, і таму гаварыла пра саме незабыўнае, са-мае істотнае.

— Дзесятага каstryчніка... Так, гэта было дзесятага каstryчніка сорак першага года пад Смаленскам. Вёска Сцяпанаўка. Наш шпіталь (я яшчэ да вайны пачала працаўца медсястрой) адстай. Чую: немцы! Акружылі вёску, кричаць: «Здавайцеся ў палон!» У мяне пісталет—наган, восьмізарядны, з барабанам. Раненія просяць: «Сястрычка, дабі!» Што рабіць?! Заходжу за хату—помню, світала,—вымаю пісталет, хчу застрэліцца. Падбягае да мяне баец, танкіст—«ты што!» Адбірае наган. Як я на яго ўз'елася, як сварылася!

Гэта было дзесятага каstryчніка.

Трынаццатага каstryчніка нас, некалькі чалавек палонных, у tym ліку я і той самы танкіст, уцяклі, калі немцы гналі калону.

Дваццаць чацвёртага каstryчніка я ўжо дайшла да сваёй роднай вёскі. Людзі памагалі па дарозе—і ядой, і адзежай. Неўзабаве стала партызанскай сувязной. Дзесятніццатага красавіка—гэта ўжо сорак другі год—арыштавалі сястру, Алесю.

Дваццаць чацвёртага мая яе расстралілі. Разам з іншымі. Ідзе час, а гэтыя даты не выветрываюцца з памяці—вогненнія даты. Яны высечаны там, у памяці,—нібы на камені...

Настасся Максімаўна расказвае пра сваю партызансскую адысею вельмі коротка. «Ваявалі ды і ўсё. Не ўсе заста-

ліся жыць—пра тых трэба ўспамінаць і гаварыць. Пра такіх, як Вера...»

— Настасся Максімаўна, дык вы кажаце, што сястра Алеся загінула?

— Яе расстралілі немцы ў сорак другім годзе. Дваццаць чацвёртага мая. У суботу. Разам з халіманскім настаўнікамі—Іванам Халіманенкам і Лідай Пуляевай. Як падпольшчыкаў. Іх выдаўлі здраднікі.

— Халіманскія настаўнікі.. Дык гэта ж мае настаўнікі, мае першыя настаўнікі, Настасся Максімаўна.

— Іх у адзін час арыштавалі. Я кожны дзень хадзіла тады ў Лепель. Насіла



Кадр з кінафільма «Айбаліт-66».

«Я родам з дзяцінства» — так называеца новая мастацкая кінаапавесць кінастудыі «Беларусьфільм». Яе герой — чатырнаццатагоддзевыя хлопчыкі і дзяўчынкі.

— Гэта фільм аб дзяцінстве паналення, да якога так ці інакш належала ўсе гэтыя людзі,— зазначаюць сцэнарыст Генадзь Шплілкаў і рэжысёр Вінтэр Тураў. — Дзяцінства ў іх было рознае, але ў нечым надзіва падобнае. Магчыма, таму, што ва ўсіх у дзяцінстве была вайна. Яны як змаглі, як ім ужо давялося, падзялілі выпрабаванні, што выпалі на долю іхняга народа, іхніх краін.

Яркі, захапляючы фільм «Я родам з дзяцінства» з цікавасцю паглядзяць і дарослыя і дзеці.

У галоўных ролях здымаліся Віця Калоднік, Таня Аўчынка, Валерый Зубараў, Эдзік Доўнар і іншыя.

х х х

Выпускаеца на экраны першы савецка-румынскі фільм «Тунель». Аўтары сцэнарыя — Г. Владзімаў і Ф. Мунцяну, рэжысёры — пастаноўшчыкі — Ф. Мунцяну і Е. Нарадзіцкая. Карціна яшчэ раз нагадвае

передачу, але не прымалі. Мне хацела-ся падзяліць з Алесяй яе лёс. Хацелася хоць чым-небудзь памагчы ёй. Адзін раз сама трапіла ў турму. Хутка выпусцілі, але крывавыя плямы на падлозе і надпісы на сценах — мужныя надпісы — паспела разгледзець... Удался ўбачыць сястру, калі іх выводзілі з турмы — ці то на прагулку, ці то на допыт. Яна сказала: «У суботу будуць расстрэльваць». У суботу, дваццаць чацвёртага мая, іх і расстралялі. Я тады была ўжо звязана з партызанамі, яны ведалі пра расстрэл, але сіл у іх тады было зусім мала. Нічога не маглі зрабіць...

— Дык вы, Настасся Максімаўна, былі адной з першых партызанак?

— Мусіць, так. Спачатку была сувязной. Выконвала розныя даручэнні. Помню, як упершыню сустрэлася з таварышам Лабанком у Залесі. Потым разам са сваім сяброўкам Верай Маргевіч сталі партызанкамі.

— Ваш атрад спачатку знаходзіўся ў Саснягоўскай пушчы?

— У Саснягах, там.

Я не пытаюся ў сваёй субъеседніцы, ці яна гэта прыходзіла тады з партызанамі ў нашу вёску. Я дакладна цяпер ведаю:

яна. А калі не яна, дык яе сяброўка Верай Маргевіч.

...Да нашай вёскі даходзіць чутка, што партызаны акружылі Лепель (ён у дваццаці кілометрах ад вёскі). Ці то акружылі, ці то ўжо ўзялі, разгромішы гарнізон. Чутка трывожная і радасная — як жа там ўсё ж? Калі вецер з боку Лепеля, тады чуваць і страляніна. Здорава, партызаны! Біце іх, фашыстаў і паліцаў!.. Эта запомнілася. Тое ўражанне час ад часу ажывае, усплывае ў свядомасці. Але ні з кім з тых, хто ўдзельнічаў у штурме гарнізона, мне спаткацца не даводзілася...

— Вы прымалі ўдзел у тым наступленні, Настасся Максімаўна?

— Прымала. Наша брыгада тады сваё заданне выканала, мы дайшли быті амаль да цэнтра. У гэтым бai і загінула Вера Маргевіч. Страцілі некалькі чалавек, у тым ліку і Веру. Ой, якая смелая была дзяўчына! Якая смелая! Вось пра яе б напісаць...

Нядоўгая была наша размова з Настассяй Максімаўнай Булах, але шматчаго я даведаўся, шмат ажывіў у сваёй памяці і сваім сэрцы.

— Настасся Максімаўна, вы родам з Несенай?

— Не, з Гарані.

Несена і Гарань — суседнія вёскі, я іх ведаю.

— Гэта вашу сястру выбралі перад вайной дэпутатам? Не ведаю, якога Савета, абласнога ці раённага?

— Так, гэта была мая старэйшая сястра, яе звалі Алесяй, Аляксандрай...

Мы з мінуту маўчым.

— Як цяпер жывеце, Настасся Максімаўна? Як працуеца?

— Як працуеца? Праца мая мне падабаецца. Можа таму, што з людзмі і для людзей нешта робіш.

Я чакаў гэтых слоў ад Настассяй Максімаўнай. Яна ва ўсім засталася вернай сабе, нягледзячы на труднае жыццё, на выпрабаванні, на нягоды.

Развітваюся я з Настассяй Максімаўнай з пачуццём лёгкага суму — я ж развітваюся з чалавекам з майго дзяцінства, майго лёсу, развітваюся з сапраўдным чалавекам. Усяго вам добра, Настасся Максімаўна!

Усяго добра!

Анатоль ВЯРЦІНСКІ

пра дружбу савецкага і румынскага народаў, пра іх сумесную барацьбу з фашизмам у гады другой сусветнай вайны. Расказваецца аб падзеях, што адбыліся ў 1944 годзе ў Румыніі, якая была яшчэ акупіравана немцамі, але ўжо выйшла з румынска-германскай кааліцыі і павярнула свае гарматы супраць фашизму.

Групе савецкіх і румынскіх разведчыкаў далі заданне выратаваць ад выбуху важныя старатэгічныя аб'екты — тунель, які немцы хоць узарваць, каб перашкодзіць наступленню наших войск. Цаною вялікіх страт заданне ўдаеца выканыць.

х х х

Новая каліяровая кінамедыя «Айбаліт-66» створана рэжысёрам Раланам Быковым на кінастудыі «Масфільм» па ўласнаму сценарыю, які напісаны ў са-дружнасці з В. Каравылевым. Гэта вясёлая, разумная казка

Кадр з кінафільма «Я родам з дзяцінства».



Кадр з кінафільма «Хойсурская балада».

для дзяцей і дарослых, казка пра верную дарогу і крывыя шляхі, пра бяззубага кракадзіла і храбрага камарыка. Пря Бар-малея, «прынцыпавага рыцара» зла, які трymае сябе на ланцу-гу, каб быць зласнайшим, пра сардэчнага і наіўнага Айбаліта, які нарэшце аказваецца пераможцам. Пря яго вернага сябра сабаку Абу і малпачку Чычы.

І яшчэ гэта фільм пра чародзейства мастацтва, пра ўсемагутнасць акцёра, пра пазіцію творчасці...

Цудоўную музыку да фільма напісаў кампозітар Б. Чайкоўскі.

х х х

...Дзесьці высока ў гарах, сярод каменных заснажаных аградаў, размясцілася невялікае хойсурскае паселішча Шатылі. Многія гады гэта пайвёсна, паўнірэспасць са сваімі радасцямі, клопатамі і смуткамі жыла сваім жыццём... У далёкай Расіі ішла першая сусветная вайна, а тут, у Шатылі, часам раздаваўся бразгат старадаўніх хойсурскіх мечак, ярасна ўспыхваў бязлітасны закон родавай помсты, лілася кроў, параджаючы новую міжусобную нянявісць.

...У маленькага Імеда ўжо даўно памерла маці. І вось аднойчы ў адным з паядынкаў быў забіты яго бацька. Хлопчык астаўся сіратой. Як сілаўся яго далейшы лёс? Пря гэта гледачы даведаўся, прагледзеўшы новую грузінскую мастацтвеную кінааповесць «Хойсурская балада».

да. Аўтар сцэнарыя — Георгій Мдзівані, рэжысёр-пастаноўшчык — Шата Манагадзе.

Галоўныя ролі выконваюць С. Чыаурэлі, Т. Арчадзе, К. Даушвілі, Д. Абашыдзе, Л. Піліпані.

х х х

Вялікую цікавасць мае тансама новы каліяровы мастацкі фільм «Чырвоныя паляны», пастаўлены малдаўскім паэтам і кінарэжысёрам Э. Ляцяну.

Карціна расказвае аб жыцці малдаўскіх чабаноў. Сюжэт просты: журналіст, «гараджанін», як называюць яго чабаны, наўроўваецца з імі на далёкую пашу. Спачатку ім рухае імненне бліжэй пазнамёнца з «матэрыйлам» — сваіх будучых карэспандэнцый і, магчыма, лёгкае захапленне Іланнай — прыгожай маладой чабанкай. Але пазней «знаёмства з матэрыйлам» прыводзіц «гараджаніна» да пакутлівых сумненняў у правільнасці выбранага ім жыццёвага шляху, а «лёгкнае захапленне» ператвараецца ў са-прауднае каханне.

Аб многім прымушае задумыць гэты фільм, многае ўбачыць па-новому і пераацаніць.

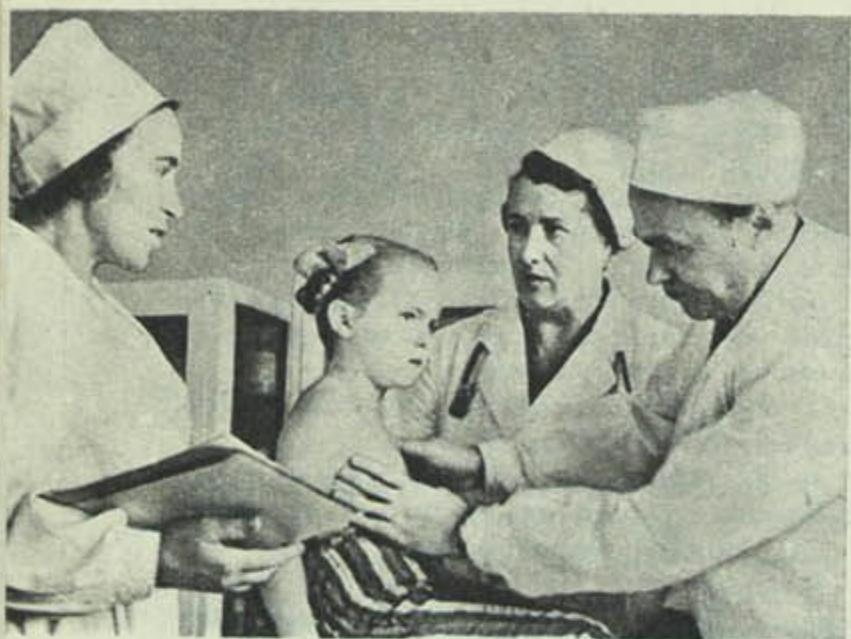
х х х

На экраны рэспублікі выпускаецца тансама шмат новых хранікальна-документальных і наўкова-папулярных кінасту-жан.

Р. КАПЛЯ



ЭКРАН



На кансультацыі ў прафесара. Злева направа: загадчык аддзялення Вольга Міхайлаўна Верамейчык, галоўны ўрач Ганна Васільеўна Гарленка і прафесар Іван Несцеравіч Усаў.

Фота Л. Папковіча.



Ранішняя гімнастыка.



Вось ён, ложак для дзяцей.

ДВОЕ вачанят і носік-кнопачка паяўляюцца ў прасвеце прыадчыненых дзвярэй спартыўнай залы. Носіку цікава: чаго тут ходзяць старажонкі і што тут адбываецца? А мы, старонкі, любуемся парадам яркіх дзяцічных крэслцаў ля сцяны, мяккімі дыванамі на падлозе.

— Заходзь, заходзь, калі ласка!

Паласатая піжамка ўсё-такі астaeцца ў дзвярах. Кнопачка выказвае поўную незалежнасць, а двое вачанят

Рэпартаж з дзіцячай бальніцы

ГАЮЧАЕ ЛЯКАРСТВА

нят — некаторае сумненне: варта знаёміца ці не? І акурат у гэты адказны момант на дапамогу кнопкі падыходзіць падмацаванне — з дзвюма коскамі ўразлёт. Мы пачынаем шчырую жаночую размову. Высвятляем, што кнопкі і дзве коскі вельмі баяліся трапіць у бальніцу, мама нават заплакала (і я таксама!) пры развітанні, што ўколы вельмі непрыемная рэч, што ўрача завуць Тальсія Сямёнаўна, што кніжкі тут ім чытаюць і кіно паказваюць. Маме там адной сумна, а нам тут усім разам веселей...

Абяцаю абязважкова перадаць мамам добрая весткі ад дачушак і разам з намеснікам галоўнага ўрача Тамарай Канстанцінаўнай Кісялевай пачынаю падарожжа па новай дзіцячай бальніцы, што адкрылася нядыўна па вуліцы Саўгаснай у Мінску.

У рознакаляровых арыгінальных крэслах размясціліся (праўда, на свой манер) хлопчыкі з нейкай гульнёй. Яны захапіліся настолькі, што прыбегла нянечка з бліжэйшай палаты, напомніла:

— Дзеци, вы ж у бальніцы!

Але наўрад ці дайшоў да іх сэнс яе слоў. Пра бальніцу яны забыліся...

І ўжо вельмі дзівосна было наверсе, у грудным аддзяленні. Прайшлі пяць палат, пяць палат з хворымі дзяцемі без мамаў, а ніхто з іх не заплакаў, не закарызіў. Наадварот, усе вясёленкія, цікаўныя. Я падзялілася сваімі назіраннямі з Тамарай Канстанцінаўнай: «нейкія яны нібыта і не хворыя...» Яна ўсміхнулася.

Мы затрацілі вельмі шмат намаганняў усім калектывам, каб было іменна так. Вырашылі: бальніца новая, няхай яна стане прыгожым утульным домам для кожнага дзяціці, а ўсе, хто тут працуе, няхай заменяць дзяцям на некаторы час мамаў іхніх і татаў. Гэтым летам шмат давялося папрацаваць галоўнаму ўрачу Ганне Васільеўне Гарленка, намесніку Анатолію Андрэевічу Маркевічу. Прыйгожую мэблю збиралі, як кажуць, адусюль па нітцы, бо прамысловасць аддае перавагу невыразнай, нуднай дзіцячай мэблі, якую ў лепшым выпадку дзеці проста не заўажаюць, а ў горшым — больш актыўна выказваюць свае адносіны. Але ўсё-такі нарэшце ўдалося атрымаць то, што хацелася.

Тут, мусіць, кожнаму спадабаецца. Галоўнае тое, што пры захаванні адзінага, я сказала б, моднага стылю тут пазбеглі аднастайнага паўтарэння. Кожная палата нечым вызначаецца адна ад другой. Белы колер страціў былу ўладу. На вокнах шторы спакойнай расфарбоўкі, свяцільнікі — самай разнастайнай формы. Эстампсы са знаёмымі героямі: дзядзя Сцёпа, Чырвоная Шапачка, Алёнушка. Шмат кветак на прыгожых падстаў-

ках. Трэба вельмі любіць дзяцей і шанаваць у кожным з іх маленькага мастака, каб з такой патрабавальнасцю адносіцца да кожнай дробязі іх бальнічнага побыту.

Бальнічнага. Пра гэта нельга забываць. Найбольш часу дзеци праводзяць у пасцелі. Цяжка ім, астаўшыся без бацькоўскай апекі, пакінуўшы маму, любімых цацкі, свой уласны ложак, прывыкнуць да новай палаты, новага ложка. Ен павінен быць асабліва ўтульным.

Вось ён, ложак для дзяцей. Як цацка! У нагах зверху скрынічка са шкла. Тут стаіць усё неабходнае: бутэлочки, растворы. Арганічнае шкло аддзяляе (каб не распаўсюджвалася інфекцыя) ложак, які стаіць побач. Дзеци ў прыгожых паўзунках з яркімі лялечнымі малюнкамі — нібы златыя рыбкі ў акварыуме: іх усіх бачаць дзяжурная сястра, няня, гатовыя падысці ў любую мінуту. На столі бактэрыйдныя лямпы, якія знішаюць мікробаў у палатах.

Строгая прадумана сць бальнічнай абстаноўкі, дэвізам якой сталі ўтульнасць і зручнасць, пачынаючы з прыёмнага пакоя. Арыгінальны дзіцячы гарнітур, спавівальны стол, крэслы, дыванчык — німа той халоднасці, якая палохае дзіця сваёй невядомасцю. Наадварот, гэты парог хочацца пераступіць, каб убачыць: а што там, далей, ці гэта прыгожа?

Падумалі і пра кормячых мамаў. Кожнай — асобную кабіну з крэслам і ўслончыкам для ног. Прыйдзе мама, пакорміць дзіця і зноў аддасць яго ў надзейныя, дбайнія рукі...

Адным словам, працай і клопатамі многіх людзей было створана гаючое лякарства, імя якому — утульнасць. Станаўчы ўплыў гэтага лякарства ўжо адзначаны: дзеци меней капрызяць, лепей ядуць, мацней спяць, хутчай папраўляюцца...

Але... ніводнае лякарства на свеце не можа замяніць ласкавых мацярынскіх рук. І самая прыгожая абстаноўка можа стаць халоднай і чужой, калі ў ёй не знойдзеца месца жывому цяплу чалавечага сэрца. Гэтым цяплом паставяна сагрэты дзеці, якія лечацца ў другой дзіцячай бальніцы. Уначы, на звышурочнае дзяжурства, астaeцца з цяжка хворым дзіцем Вольга Міхайлаўна Верамейчык. Не пакіне, не пойдзе адпачываць, хоць раніцай, як звычайна, пачне свой рабочы дзень пасля бяссоннай ночы.

А маленькая жывая Ніна Капуста, агульная любіміца? Хто лепш за яе пакорміць, памые, супакоіць дзіця?

Хто зробіць укол так спрытна, не балюча, як сястра Вера Міхайлаўна Храмова?

І так кожны. І ўсе разам. Калі побач б'еца столькі мацярынскіх сэрцаў, хіба не адступіць хвароба?

В. МІКАЛАЕВА

Максім БАГДАНОВІЧ

Раманс

Зорка Венера ўзышла над зямлёю,
Светлыя згадкі з сабой прывяла...
Помніш, калі я спаткаўся з табою,
Зорка Венера ўзышла.

З гэтай пары я пачаў углядацца
У неба начное і зорку шукаў.
Ціхім каханнем к табе разгарацца
З гэтай пары я пачаў.

Але расстацца нам час наступае;
Пэўна, ўжо доля такая у нас.
Моцна кахаў я цябе, дарагая,
Але расстацца нам час.

Буду ў далёкім краю я нудзіцца,
У сэрцы любоў затаіўши сваю;
Кожную ночку на зорку дзівіцца
Буду ў далёкім краю.

Глянь іншы раз на яе,— у расстанні
Там з ёй зліем мы пагляды свае...
Каб ходы на міг уваскрэсла каханне,
Глянь іншы раз на яе...

МІНУЛА трэх чвэрці веку з таго дня, калі ў Мінску, у сям'і настаўніка-народавольца, сына былога прыгоннага селяніна Адама Юр'евіча Багдановіча нарадзіўся хлопчык. Гэта было ў 1891 годзе. Хлопчыка назвалі Максімам, і імя гэтае стала сімвалам шматгадовай сардечнай дружбы беларуса-настаўніка народнай школы з вялікім рускім пісьменнікам Максімам Горкім.

Багдановіч-бацька — няўрим-слівы рэвалюцыянер-народнік і вучоны-этнограф — у самым пачатку 1890-х гадоў у пошуках лепшай долі пасяляеца ў Гродні і тут, у «занёманская Беларусі», разгортвае шырокую культурна-асветніцкую і наўковую дзейнасць. У гэтым ча-роўным кутку радзімы, на берагах пазычнага Нёмана, прайшлі раннія дзіцячыя гады Максіма Багдановіча. Тут ён адчуў першыя дзіцячыя радасці і зазнаў першое цяжкае гора. Пяцігадовым хлопчыкам ён страпіў любімую маці, а разам з ёю — «кавалачак свайго сэрца». У 1896 годзе Адам Юр'евіч па волі лёсу апынуўся ў Ніжнім Ноўгарадзе.

Адам Юр'евіч сведчыць, успамінаючы дзіцячыя гады свайго «незвычайнага самародка»,

што менавіта ў гэтым узросце ў Максіма пачаў прачынацца «пазычны геній» і хутка хлопчык парадаваў бацьку першымі вершаванымі вопытамі.

За ўдзел у адной рэвалюцыйнай акцыі 1905 года, звязанай з узрывам самаробнай бомбы, Максім Багдановіч «трапіў у апалу» і з гэтым «пазычным друзам» апынуўся, разам з бацькам, у Яраславлі. Тут у 1911 годзе ён заканчвае гімназію, а ў 1916 — ліцэй.

Здзейніліся, нарэшце, мары паэта. У гэтым жа годзе ён пераязджае ў родную Беларусь і пачынае стала працаваць у Мінскім бежанскім камітэце.

Але нядоўга. Яго падсцерагаў смяртэльны вораг — яшчэ ў дзяцінстве набыты туберкуллёз лёгкіх, і паэт скончыў свой жыццёві шлях у росквіце пазычнага таленту, 25 мая 1917 года, у Ялце.

Як і вялікі Лермантаў, беларускі паэт маральна зусім апраўдана мог бы сказаць:

Я рано начал,
Кончу рано.
Мой ум немного совершил,
В душе моей, как в океане,
Надежд разбитых груз
— лежит.

Але Максім Багдановіч меў напярэдадні дачаснай гібелі

сваю глыбоку інтывімную, сардечную радасць. Паэт па-дзіцячы непасрэдна захапляўся сваёй першай кнігай вершаў «Вяночок», выдадзенай у Вільні ў 1913 годзе.

У гэтай жа друкарні быў наbrane ў 1907 годзе, для № 24 першай беларускай газеты «Наша ніва», першы твор Максіма Багдановіча — верш у прозе «Музыка». З гэтага часу і бярэ свой пачатак падзвіжніцкая — у сапраўдным сэнсе гэтага слова — літаратурная дзейнасць Максіма Багдановіча.

Падзвіжніцкая, таму што, з дзіцячых год адарваны ад роднае нацыянальнае глебы і закінуты ў глыбіню Расіі, Максім Багдановіч самастойна авалодаў беларускай мовай, яе літаратурай і вуснай пазізіі. Ён стаў нацыянальна-беларускім паэтом, хоць з поспехам мог бы быць і рускім пісьменнікам. Але ён глыбока шанаваў свой народ, любіў яго вернай сіноўскай любоўю. У аднолькавай меры актыўна ўдзельнічаў Максім Багдановіч у агульна-рускім літаратурным руху, пісаў добрыя рускія вершы, публіцыстычныя артыкулы для цэнтральнага і правінціяльнага друку.

У асобе Максіма Багдановіча беларуская літаратура мае выдатнага пісьменніка, які на-дзвычай шмат зрабіў для духоўнага яднання двух братніх народаў — рускага і беларускага. Невыпадкова Максім Багдановіч і Валерый Брусаў называюць «роднымі братамі». Абодва яны рашуча парвалі з сімваліскімі захапленнямі і вярнуліся ў «бацькоўскі дом», верныя духу жыццёвой прауды ў літаратуры тых цяжкіх год рэакцыі, хістання і раздражжа.

Сцюдёна, сцюдёна было ў тыя часы ў родным краі. З глыбокім сардечным жалем паэт усклікае, звяртаючыся да людзей працы: «Кінь толькі вокаам да гэтага люду — сціненца сэрца ад болю: сколькі пабачыш ты гора ўсюды, сколькі нуды без патолі».

Але паэт нястомна веры ў лепшую долю народа і, поўны аптымістычнага нахнення, прадракаў: «Беларусь, твой народ дачакаеца залацістага яснага дня. Паглядзі, як усход разграеца, сколькі ў хмарах далёкіх агня».

Прадчуваючы надыход рэвалюцыйнай буры, беларускі пісніар заклікаў паэтаў «з сталі каваць, гартаўаць гібкі верш, абраўіць яго... з цярпеннем», каб ён быў дзейны і востры,



Да 75-годдзя з дня нараджэння
Максіма Багдановіча

што меч; «як ударыш ты ім,— ён як звон зазвініць, брызнуць іскры з халодных каменяў».

З такім жа прачулым эмаяциональна насычаным вершам паэт не раз звяртаўся да працоўнай беларускай жанчыны — сардечнага друга і маці. Ёй прысвяціў пісьменнік не адзін цудоўны верш, але самым, бадай, пазычным значным па сваіх ідэйно-эстэтычных вартасцях з'яўляюцца «Слуцкія ткачы»: «Ад родных ніў, ад роднай хаты у панскі двор дзеля красы яны, бяздольныя, узяты ткаць залатыя паясы... Цямнене краі зубчаты бору... і тчэ, забыўшыся, рука, заміж персідскага ўзору, цвяточкі радзімы васілька».

...Максім Багдановіч быў пазатам-наватарам і вучоным, пачынальнікам наўковай пазізіі ў беларускай літаратуре пачатку XX стагоддзя. Яго ўплыў на развіццё і станаўленне ўсяго рэвалюцыйнага літаратурнага працэсу быў велізарны. Ён, гэты ўплыў, вельмі моцна адчуваецца і сёння, і доўга яшчэ будзе адчувацца наступнымі пакаленнямі беларускіх пісьменнікаў. Слава паэта расце і пашыраецца разам з агульным ростам і ўздымам нацыянальнай культуры беларускай сацыялістычнай нацыі, для масаўкага развіцця якой Максім Багдановіч, разам з Якубам Коласам і Янкам Купалам, зрабіў вельмі многа. І беларускі народ нізка схіляе галаву перед светлай памяццю паэта-дэмакрата ў дзень сямідзесяціпяцігоддзя з дня яго нараджэння.

Сцяпан МАЙХРОВІЧ

ПАЭТ-ГРАМАДЗЯНІН

II

ПАРАДЪ для КАБЕТ

Ф. ТАЎНІТЭ

Гумарэска

Мал. Г. Грамына.

Вы з мужам прыйшли ў гості. Гаспадыня, ваша добрая прыяцелька, саджаете вас побач з самымі паважанымі гасцямі і прадстаўляе: вось доктар, інжынер, настаўнік і г. д. Прашу цябе, даражэнская, пастараіся, каб твае суседзі не сумавалі!

Аб чым з імі размаўляюць? Чым іх зацікавіць? Жадаочы памагчы вам, падаем некалькі парад: як завесці размову з людзьмі розных професій.



З урачом

— Ах, як прыемна! Так даўно бывала на прыёме ў доктара. Уявіце сабе, ужо цэлы тыдзень мяне нудзіць. Як толькі з'ем чаго тлусцейшага, так і запячэ пад лыжачкай і баліць запар пяць гадзін. Праз цалюточную ноч не даю мужу заснуць. Палажу гарачую грэлку — трохі лягчэй, здыму — зноў баліць. Што б гэта магло быць, доктар?

— Гм... Можа печань?

— Не, доктар. Я ведаю. Гэта

рак. Гляньце, вось тут. Памацайце, калі ласка. Ніяк не выберу часу, каб зайдзіці ў паліклініку.

— Але ж мы знаходзімся ў гасцінай, калежанка...

— Што з таго! Урач усюды ўрач. Памацайце, вось тут гуз. Праўда? Хи, хи... Не шчыкачыце мяне.

— Мільdal — грыміць з другога канца стала голас вашага мужка. — Хадзем дадому!

— Ах, коцік мой, не перашкаджай, тут у нас кансультация! — Вы махаеце мужу рукой і працягваеце:

— Ці няма ў вас лякарства ад мужавай рэйнасці? Мой чалавек, калі ўбачыць, што я размаўляю з чужым мужчынам, а сразу кідаецца на яго з кулакамі. Можа ёсьць якія пілюлі для заспакаення?.. Доктар, вы курыце?! Курыць урач, які ўсім раіць кідаць гэту шкодную прывычку! Можа вам не да спадобы маё суседства? Немажліва! Гэта ж магло бы стаць матэрыйям для абароны дысертацыі! Вы бачыце ў маёй асобе цэлы збор усялякіх хвароб! Тры месяцы назад у мяне было расстройства страуніка. Без перапынку...

— Але ж, доктар, чаму гэта ў вас няма апетыту? Дайце, калі ласка, вашу талерку, я палажу вам сяледчыка з зялёнай цыбулькай...

Можа здарыцца, што ні вы, ні нават ніхто з ваших суседзяў не наракаеце на здароўе, а ваш муж не раўнівы. Аднак і ў гэтым выпадку не трэба губляцца.

— Не кажыце мне, доктар,— пачынаеце вы размову,— ні адзін урач не живе з зарплаты. Кожны, хто прыходзіць лячыцца, кладзе яму на лапу... За месяц ён мае не менш як тры аклады... Як шкада, што я не вывучылася на доктара!

— Цікава было б ведаць, ці многа вы давалі лекару,— буркливіа кажа ваш субяседнік.

— Я? Ды з якой рацыі я буду яму плаціць, калі я здарова, як рыбка! Плаціць той, хто лечыцца. Пэўна, маеце і дачу і машыну?

— Яшчэ не маю...

— Значыць, часта заглядаеце ў кілішак... Хіба не праўда, што ўсе дактары — п'яніцы або распушнікі?.. Я ведала аднаго лекара, ён кінуў жонку...

Можа стацца, што ваш субяседнік перасядзе на іншае месца... Але не засмучайцеся. Памятайце перш за ўсё, што вы кабета элегантная, чароўная і адзіная, хто не заводзіць з урачом размовы наконт хвароб.



З настаўніцай

— Калі ласка, не спрачайцеся. Нашы настаўнікі вельмі тэнденцыйныя, кожны мае сваіх улюблёнцаў. А нялюбим заніжаюць ацэнкі. Напрыклад, мая Відуся. Летась яе вучыла мая стрыечная сястра Анэля, хіба вы з ёю не знаёмы? Яе муж працуе рэферэнтам у міністэрстве. Але ж то была настаўніца! Нешта надзвычайнае! Відуся толькі гляне на яе — і адразу ўсё пераймае. Мела толькі выдатныя адзнакі. А як апраналаася! А якай ў яе была заўсёды адмысловая прычоска!

— У каго, у Відусі?.. — пытае

ваша субяседніца з гладка зачасанымі валасамі.

— Што вы гаворыце! У кузіны Анэлі! Такі прыклад для дзяцей! Заўсёды на шпільках, з манікюрам. А цяперашняя настаўніца — страх глянуць! Маладая, а апранаеца як бабулька. І ўсюды ўткне свой нос. Уявіце сабе, аднаго разу мая Відуся прыйшла ў школу злёгку намалываўши пазногі і з незялікім начосам, дык тая настаўніца хацела яе выгнаць з класа... Цыфу... Ханжа... Паставіла Відусі двойку за тое, што дзіця не ведала сталіцы Балгарыі. А каму патрэбна тая сталіца? Я зарабляю сто рублёў за месяц, а сталіцы той не ведаю, і ніхто ў мяне пра гэта не пытае. Трэба будзе напісаць скаргу ў міністэрства.



З дзяўчынай у старым веку

— Яшчэ не выйшлі замуж? Не разумею, чаго вы чакаеце? Мужчын становіца ўсё меней і меней. Я не перавялічуваю: старая дзеўка — як бы і не чалавек... Можа самой пастарацца нажыць дзіцятка? А што тут такога! У нашым доме саракагадовая дзяўчына нарадзіла дзіця. Але ж было смеху... У такім веку і хтосьці яе спакусі... Лепей трэба выйсці замуж. Вось Юліус, хіба кепскі жаніх? Чаму б вам не выйсці за яго замуж?

— Дзякую.

— Ужо і засмуціліся! Не трэба злавацца. Вы не першая і не астатняя. Можа яшчэ неяк і ўдасца ўладкавацца... Не хочаце выходзіць замуж? Не гаворыце глупства, панна Адэля, гэтага не можа быць. Што, вы ўжо дадому? Я разумею: сэрца баліць, калі бачыш, што ўсе ў пары, а ты адна...



З старым халасцяком

раў сорак хатняга віна, пазнаёмлю з кузінай. Трымайся, Юліус!
Бо жанаты — ужо нібы і не мужчына.



З пісьменнікам

Вып'ем, таварыш пісьменнік. Не ведаю, як вам здаецца, але я так мяркую, што жанчына не можа быць пісьменнікам. Яе роля — натхняць. Так, як я натхняю свайго мужа: калі мы з ім пасварымся, ён пачынае працаваць з гэткім імпетам, што прыносіць прэміі...

Як цудоўна вы напісалі ў тым сваім апавяданні: «Ах, гарнушки, гарнушки мае, вы разблісці ўшчэнт...».

— Але ж то не маё. Гэта напісала жанчына...

— Не можа быць (паківайце пагрозліва пальчыкам). Гэта ваш стыль. Такі разбэшчаны... Хаця кожны пісьменнік павінен так пісаць, бо інакш які з яго быў бы пісьменнік?! Вы зноў сцверджаеце, што гэта напісалі не вы? Усё роўна, вып'ем!

Пераклад з польскай мовы.

Эдуард ВАЛАСЕВІЧ

Расхінай свае крылы!

Над калыскай тваёй я спываю аб долі,
Дарагое зярнітка, крывінка мая...
Расхінай свае крылы, яснавокі саколік,
Разгараецца зорачка ў небе твая!

Падрасцеш — і памкнешся, як птах,
на прыволле,
А услед я хусцінкай слязінку змахну...
Расхінай свае крылы, яснавокі саколік,
Я чакаць цябе кожную буду вясну.

Не цурайся тых рук, што пакрылі мазолі,
Што цябе зберагуць ад навалы ліхой...
Расхінай свае крылы, яснавокі саколік,
Я і ў шчасці і ў горы заўсёды з табой!

Узнімайся да сонца, мой ясны саколік,
І да зорак далёкіх шляхі адкрывай...
Толькі не забывай край свой любы ніколі,
Голос Маці-Радзімы ты не забывай!

— Трымайся, Юліус! Колькі часу ты прайяўляеш стойкасць... Зрэшты, яшчэ паспееш ажаніца. Толькі не пападзіся на вуду... Адэяя прайшла скроў агонь і ваду, а ўдае з сябе святошу. Уцякла дахаты. Хацела, каб яе праводзілі. Хі, хі! Нічога з таго не выйшла.

Паслухай, Юліус, пакуль не ажэнішся — пазбягай дзяўчат. Далей ад бяды!.. Лепей мець справу з замужнімі: за ўсё адказвае муж. Калі-небудзь сутэрнеміся, пра ўсё паговорым як мае быць. Муж часта ездіць па камандзіроўках. У мяне літ-



Гомельскі шклозавод імя М. В. Ламаносава ўзнагароджан
ордэнам Леніна за датэрміновае выкананне сямігадовага плана,
за дасягнуты поспехі ў развіціці і ўдасканаленіі вытворчасці.
Разам з усім калектывам радуецца гэтай узнагародзе і лаба-
рантка завода Аляксандра Ісачанка.

Фота І. Змітровіча.

Сардэчны сакрэт

Мы, як камень і каса, з табою:
Мірымся — і сварымяся ізноў...
Не спаліць агнём і не разліць
вадою
Нашу неспакойную любоў!

І няхай ў жыцці было больш
боля,
Чым бяздумных радасцей,
у нас —
Не кляну я і не ганю долю,
А удзячны ёй я кожны раз.

Сустракаў я пекных і
прыгожых,
Што прайшлі, як здані,
стараной...
Сэрца з іх ніхто не
растрывоўжыў,
Не пакінуў следу за сабой.

Не смуткую, і душа не ные
Ні на яве, ні ў кароткім сне,
Што красуні, чарапінцы тыя,
Ужо даўно забылі пра мяне...

Толькі ты, што сэрца акрыліла,
Што прыношіш радасць і тугу,



Самай роднай стала мне і
мілай,
Без цябе і жыць я не могу!
Толькі ты, што ў душу
зазірнула,
Без аглядкі рушыла са мной,
Веру ў шчасце, у людзей
вярнула,
Стала лёсам, песню мажі!
Я адкрыю вам сакрэт
сардэчны,
У каго так шчыра закаханы я:
Гэта безумоўна і бяспрэчна —
Жонка даражэнская мая!



Сонца свеціць мне...

Фотаэцюд І. Стэца.



Ала Пятрова — капіроўшчыца паліграфічнага камбінату.

Фота Ул. Крука.



АХ, ДЗЯЎЧАТЫ,

Пятро ВАСІЛЕЎСКІ

...Жыве ў паказальнім, лепшым на «Нафтабудзе» мадзёжным інтэрнаце Галі Шарай. Выхаванка дзіцячага дома, скончыла тэхнічнае вучылішча. Работа ў цэху завода ёй падабаецца—усё тут аўтаматызавана: найскладанейшыя электронныя аппараты і фотаэлементы рэгулююць хімічны працэс у магутных установках, а яна толькі сочыць за паказаннямі прыбораў і датчыкаў. Тут, ля пульта ўстаноўкі, Галі адчувае сябе разумнай, увішнай гаспадынай унікальнай сучаснай машыны. А гэтае пачуццё аб'ядноўвае з рабочым калектывам, які замяніў ёй, Галі, родны дом.

Але вось працоўны дзень скончыўся, трэба ісці дадому ў пакой інтэрната. І тут Галі чакае іншае, недарэчнае і брыдкае жыццё, у якое яна пачынае ўжо ўцягвацца...

Ах, дзяўчата, дзяўчата! Ну, чаму бывае так, што вабяць вас бязглуздая захапленні? Як, калі ўсё гэта пачынаецца? Часцей за ўсё — з непераборлівага сяброўства.

Пазнаёмілася Галі Шарай на танцплоцоўцы з дзяўчынай, якую завуць Тамарай. Яны аднагодкі. Але як не падобны! Тамарыны інтарэсы абмякоўваюцца «хлопчыкамі», пагоняй за моднымі сукенкамі з замежнымі этыкеткамі (важна не якасць рэчы, важна этыкетка!), наведваннем рэстараанаў. Прага забаў апанавала Тамару як заразная хвароба. Яна гатова хоць кожны вечар сядзець з чарговым «хлопчыкам» у рэстаране, танцаваць аж да раніцы і піць, і нават напівацца да агіднасці... Ва ўсім гэтым не толькі разбэшчанасць, але і нейкая духоўная абмежаванасць, адсутнасць мэты або, прынамсі, мэры пра іншае, чистасе і сумленнае жыццё.

Пытаюць у яе:

— Вось ты кожны раз з іншым хлопцам... Навошта? Шукаеш мужа?

Тамара з пагардай:

— Патрэбен ён мне! Не хапала яшчэ мне цыраваць ягоная дзіравая шкарпэткі... Пражыву і без мужа! Я яшчэ маладая, мне гуляць ды гуляць...

Гуляць ды гуляць... Але дорага ёй каштоўность гэтых пагулянкі. Так, яшчэ маладая, а ужо маршынкі пад

вачыма, пустата і затоены сум у напружаным поглядзе, і не схаваць ужо душэўнага страху нікай бравадай і цынічнымі разважаннямі...

Вось пад уплыў гэтай асобы і трапіла Галі Шарай.

— З ёю весела,— апраўдалася яна, калі хотыці з дзяўчата, якія жывуць разам у інтэрнаце, папярэдзіў, што дружба гэта да добра не давядзе...

Было штосьці для Галі прывабнае ў разважаннях Тамары: жыццё, маўляў, дачца адзін раз, маладосць без весялосці хутка чэзне, і наогул ўсё трын-трава.

Вось і зачасціла Галі Шарай разам са сваёй ультрамоднай спакусніцай на розныя «складчыны», «імяніны» і «сабантуйчыкі». Але як бы ні зваліся гэтыя «мерапрыемствы» — змест іх быў аднолькавы: выпіўка, танцы, «хлопчыкі».

Дзяўчата вярталіся ў інтэрнат на досвітку, прасілі дзяжурную нічога не гаварыць Taicilі Ivanaўne Сныткінай — камендантшы інтэрната, і выхавацельніцы Ніне Iosіфаўне Вафінай. Спагадлівия дзяжурныя спачувалі дзяўчатам — маўляў, самі былі маладыя. І доўга трymалі ў сакрэце познія вяртанні Галі і Тамары.

Але аднойчы стары знаёмы сказаў Ніне Iosіфаўне, што дзве дзяўчыны з іхняга інтэрната часта бываюць у рэстаране, знаёмыца там з мужчынамі і паводзяць сябе «непрыстойна». Хоць знаёмы і не стаў расшыфроўваць, у чым заключаюцца «непрыстойныя» паводзіны дзяўчата, Ніна Iosіфаўна насяцярожылася. Размаўляць з Тамарай было бескарысна, такія размовы ўжо былі і, апрача ўзаемнай непрыязні, нічога не далі. Але трэба было ратаваць Галю...

І вось яна сядзіць на канапе, якую дзяўчата празвалі «спавядальняй». З аднаго боку Taicilі Ivanaўна, з другога — Ніна Iosіфаўна. І калі б яны крычалі, пагражалі — у іх жа вялікія правы: выпішуць з інтэрната — і жыві дзе хочаш. Дык не! Taicilі Ivanaўна раптам пачынае расказваць пра сваіх дачок, у якіх ужо свае дочки... А як цяжка было за імі сачыць, калі яны былі вось такія, як Галі. Прыйгдалася, як «за-

ДЗЯЎЧАТЬ!

дурыла» старэйшая дачка. Пазнаёмілася з маладым мужчынам, пачала дрэнна вучыцца, прыходзіла дадому позна, а потым аказалася, што ў яго ёсь сям'я, дзіця... Добра яшчэ, што дачка «не зайшла далёка».

Можа і не было такой гісторыі (дзяўчата ўжо заўважылі, што камендантша ў сваёй педагогічнай практицы ўжо вельмі шмат валіць на сваіх дачок), але цяпер спраўа не ў дочках камендантшы, спраўа ў ёй, Галіне Шарай, якая трапіла пад згубны ўплыў...

Галя маўчыць, нізка апусціла галаву, і шчокі яе заліты яркай чырванню—не развучылася яшчэ чырванець дзяўчына! Добрая прыкмета.

Камендантша і выхавацельница пераглядваюцца: можа, позна, можа, непапраўнае здзеіснілася? Але як не праста пра гэта спытаць, гэта ж асабістое, патаемнае, і якое б яно ні было нялёгкае, з цяжкімі вынікамі, але яны, старэйшыя, не маюць права груба ўрыватца ў інтymны свет дзяўчыны...

Застаецца толькі адно: абяцаць сваю дапамогу.

— Калі што здарылася і табе трэба памагчы,—гаворыць Ніна Іосіфаўна,—ты не скрываі...

Галя падымает галаву, глядзіць у очы выхавацельницы:

— Памажыце мне пазбавіца... ад Тамары.

Жанчыны, як па камандзе, з палёгkай уздыхаюць.

— Як жа мы можам табе памагчы? — пярэчыць Тація Іванаўна.— Не маленькая. Забараніць табе сябраваць з ёй ніхто не мае права.

— Добра. Я сама.

І Галя стрымала слова: з Тамара яны разышліся.

Ну, а Тамара? Ніна Іосіфаўна разводзіць рукамі: пра-гледзелі.

Так, прагледзелі. І не адну яе...

...У Валі Дзікалавай украдлі 45 рублёў. Адкладвала на паліто. Хто мог паквапіцца на зберажэнні дзяўчыны? Жылі ўтрайх у адным пакоі, ведалі адна пра адну, як кажуць, «усю паднаготную» — на каго ж падумаць? І ўсё ж закралася ў Валі сумненне, якое яна баялася выказаць усlyх: гроши ўзяла яе цёзка Валі Канапелька.

Але доказаў не было: дзяўчына сціплая, акуратная, паводзіць сябе ў інтэр-

наце прыстойна, ніколі не парушае распарадку. Прамаўчала тады Валі Дзікалава.

Мінүт некаторы час, і ў Вікі Маліноўскай зніклі з чамадана тры прасціны.

Нехта бачыў, што ў адсутнасці Вікі ў яе пакой заходзіла Валі Канапелька. Але гэта была звычайная спраўа — дзяўчата сябравалі між сабою і хадзілі адна да адной...

І ўсё ж Ніна Іосіфаўна зацікавілася жыщём Валі Канапелькі па-за інтэрнатам. Схадзіла да Валі на работу — яна працуе аператарам на Нафтазбыце. Пагаварыла з людзьмі. І зник вобраз ветлівой ціхоні. Аказваецца, яна грубая: слова «заткніся!» — не саме дрэннае ў яе вуснах; непачцівая да старэйшых, трymae сябе высакамерна, задзірліва.

Былі і на работе праражы...

Тое-сёе высыветлілася, але патрэбна было прызнанне самой Канапелькі. Увечары, калі яна вярнулася ў інтэрнат з работы, выхавацельница і камендантша паклікалі яе на сумленную, шчырую размову.

Валі доўга адмаўлялася, нават заплакала. Але калі даведалася, што выхавацельница была ў яе на работе, вочы яе гнеўна бліснулі, яна з нянявісцю глянула на гэтых дзвюх жанчын, якія прысвяцілі сябе клопатам пра чужых дзяцей—дзяўчат, як даўней казалі, «на выданні», — што пакінулі родны дом або зусім яго не мелі...

— А якай ваша спраўа? — груба кінула яна.— Ну, я ўзяла прасціны, я! Што далей? Пасадзіць мяне, ці што за гэтая тры анучыны?

Выхавацельница і камендантша глядзелі на Валю са здзіўленнем і нават збянтэжана — такі нечаканы быў пераход ад акуратнай, ураўнаважанай дзяўчыны, якую яны ставілі ў прыклад, да гэтай, што стаяла цяпер перад імі...

— Як ты магла? — спыталася Ніна Іосіфаўна.— Красці ў сваіх сябровак...

— Сябровак! — фыркнула Канапелька.— Няма ў мяне тут сябровак... Вось узяла — і ўзяла. Судзіце!

Назаўтра ў пакоі адпачынку сабраўся ўвесь інтэрнат. Усе думалі: размова з вока на вока — гэта адно, а адказ перад калектывам, перад сваімі сябровакамі — зусім іншае.

Але Канапелька трymae спакойна і нахабна. Ніякай збянтэжанасці, ніякага раскайння. Адкрылася яе са-праўднае нутро — нявыхаванай, грубай і злоснай дзяўчыны.

— Дык гэта ты ўзяла мае гроши? — спытала Валі Дзікалава.

— Я, — абыякава прызналася Канапелька.— Не кладзі дзе папала...

Дзівіліся сябровкі: такая ціхоня — і вось табе маеш! І зарабляе нямала — 90 рублёў, жыве адна, павінна хапаць, дык не — паквапілася на зберажэнні сябровак, з якімі разам вучылася ў тэхнічным вучылішчы, разам прыйшла на завод.

Абураныя дзяўчата патрабавалі выселіць Канапельку з інтэрната. Але і гэта яе не засмуціла:

— І высяляйце! Абрыдлі вы мне са сваімі пропаведзямы, як горкая рэдзька...

Калі ж, у якіх умовах сфарміраваўся ў Канапелькі такі цяжкі, антыграмадскі характар, выпрацаваўся цынічны погляд на жыщё, на людзей?

Выхавацельница Вагіна, кіраўнікі прадпрыемстваў, на якім працавала Канапелька, камітэт камсамола і рабаком разводзяць рукамі: прамаргалі!

І цяпер Канапельку судзіць таварыскі суд на работе, справу хочуць перадаць у народны суд, але чалавека прамаргалі. Вялікія намаганні трэба будзе прыкладці, каб прымусіць дзяўчыну ўсвядоміць агіднасць выбранага ёю жыщёвага шляху.

Але ці толькі спадзявацца на грамадскасць, чакаць, пакуль яна зоймеца тваім выхаваннем? Ці не лепей у першую чаргу спадзявацца на самую сябе, жыць, як кажуць, сваёй галавой?

Люда Карагіна на гэтае пытанне адказвае сцярджальна: сваё асабістое шчасце, здзяйсненне самых запаветных сваіх мар у першую чаргу залежыць ад самой сябе.

У яе вузкім пакоі, дзе яна жыве разам са сваёй сябровкой Таняй Сырычавай, на падушцы сядзіць вялікая пластмасавая лялька ў карункавай сукеначцы. Дзіцячая цацка? Не, ляльку падарылі Людзі ў цэху гідратачысткі, дзе яна працуе аператарам, на 8-е сакавіка. Чаму ж менавіта ляльку?

— Бо я вельмі люблю дзяцей, — сарамліва тлумачыць Люда.

Крыху смешна чуць гэта іменна ад яе — кволай, мініяцюрнай, з вялікімі чорнымі вачымі на чыстым твары, які яшчэ не страціў дзіцячай

свежасці. Але ж Люда ўжо трэці год жыве самастойна, без мамы — медсястры адной з полацкіх бальніц, без яе кlopataў і дапамогі: сама памагае маме выхоўваць меньшых братоў і сястэр.

Люда атрымлівае сто рублёў у месяц.

— Хапае?

Люда ківае галавой і з гарнілай ноткай у голасе гаворыць:

— Яшчэ і маме пасылаю.

— Пасля дзесяцігоддкі — на хімічны факультэт?

— Не, у педагогічны інстытут.

— Ты ж хімік!

— Я ж сказала: люблю дзяцей.

Твар яе становіца строгім, упартая складачка пра-рэзваеца між чорных бровав. Яны ў яе густыя, пушыстыя і, сышоўшыся на перносі, неяк адразу падкрэслілі: а дзяўчына з харкатарам! Такая даб'еца свайго. І, бадай, з яе выйдзе добры педагог. Яна да гэтага часу не парывае сувязь з дзецьмі — працуе піянервакатай.

— Аднойчы летам вазіла ташкенціх дзяцей на экспкурсію ў Мінск, — расказвае яна. — Такія пацешныя дзеці! Усю дарогу вучылі мяне ўзбекскія песні спявача, а на прывалах танцы паказвалі. Дзяўчата на дзіве адчуваюць рytм, вельмі музикальныя...

Сама Люда любіць танцаўца і займаецца ў танцевальным ансамблі. А захапілася танцамі яшчэ ў школе і ў тэхвучылішчы.

Яна са смуткам уздыхае:

— Шкода, не шанцуе тут нам на кіраўнікоў. Апошні дык такі недарэчны быў... Заўсёды ад яго гарэлкай патыхала... Паказвае «па», а ў самога ногі заплатаўца. Агідна. Цяпер яго замянілі, можа пойдзе справа...

— А на танцпляцоўку ходзіш?

Люда з пагардай махнула рукой:

— Не люблю. Лёня аднойчы зацягнуў — не спадабалася нам там. І больш не ходзім...

А хто такі гэты Лёня? Люда ўся ўспыхвае ад прыкрасі за сваю агаворку, прыкусвае губы. Але трэба даць хоць нейкія скупыя штрыхі: Леанід закончыў Мінскі політэхнічны інстытут і працуе ў мантажным упраўленні майстрам. Далі яму пакой. Але пакуль што парадку ў гэтым пакоі няма: стаіць ложак, крэсла і ёсьць яшчэ магнітрафон. Кнігі не лічацца. Іх шмат, і яны загрувасцілі ўвесі пакой.

— Няма гаспадыні, — хітарвата прыжмурыўшыся, кідае Таня.

— Кінь! — абрывае яе Люда.

На кухні штосьці зашыпела і, ахнуўши, Люда пабегла.

— Пельмені паплылі, — усміхаючыся, растлумачыла Таня і, азірнуўши на дзвёры, зашаптала: — Ой, і падабаецца ёй Лёня! Толькі ён гэтага не ведае. А то — задраў бы нос! А так слухаецца яе. Загадала кінуць курыць — і кінуў!

— Відаць, і ён яе кахае...

— А чаму ж такую дзяўчыну не кахаец?

Таня асеклася — у пакой вярнулася Люда, падазронна глянула на сяброўку.

— І пры табе скажу! — раптам выкрынула Таня. — Інстытутам, а такія хлопцы не валаюцца...

Люда, жадаючы адвесці

размову ад далікатнай тэмы, усміхаецца:

— Валяюцца! Асабліва пасля зарплаты...

— Хіба Лёня такі?

— Ну, калі б такі!.. — Люда робіць рукою выразны жэст, як бы кажучы: такому ў маё сэрца ўваход забаронены...

Таня збіраецца ісці і адчыніла шафу, каб дастаць плащ.

Шафа на дваіх, і хоць невялікая яна, але для іх убораў месца ў ёй яшчэ хапае.

— Маглі б лепей апранацца, — уздыхае Люда. — Грошы ёсць. А вось у магазінах нічога добра гаёня...

— А ў атэлье?

Люда здымает з вешалкі шэры касцюм і надзявае жакет.

— Вось палюбуйцесь на

выраб нашага атэлье. Трыццаць два рублікі ўзялі — і пашылі мне вось такую хламіду. Сорамна апрануць.

— Я ж табе кажу: падары клоуну ў цырк, — фыркае Таня. — Адгаворвала — не заказвай...

Люда яшчэ раз акідае позіркам сябе ў люстэрку і са смуткам уздыхае. Сапраўды, касцюм пашыты дрэнна. Але, каб не пісаваць настрой дзяўчыне, крывіш душой:

— Нішто! Насіць можна...

Люда скентычна ўсміхаецца:

— Так мне і ў атэлье сказали...

І паліліся скаргі на атэлье, у якім дрэнна шыюць, на цырульні, дзе не ўмеюць зрабіць модную і да твару прычоску, на магазіны, у якіх

няма выбару тавараў, на столовыя і нават лазні...

Згаджаецца з дзяўчатамі: усё гэта ўскладніе іх жыццё, адымает час і нярэдка бывае прычынай слёз...

А нехта ж павінен думаць пра гэта!

Наваполацк — новы сацыялістычны горад, і ў ім ужо ёсьць усе арганізацыі, якім «па штату» належыць думаць пра быт. Але з кім бы ні даводзілася гаварыць тут наконт дрэннай работы службы быту, звычайна чуеш адзін адказ: «Пачакайце, не ўсё адразу. З цягам часу ўсё ўтрасеца...»

Так, абавязкова ўтрасеца. Інакш і быць не можа. Але не трэба забываць, што жыхары маладога горада таксама ў асноўным — маладыя, а маладосць нецярплювая...

ФЕДЗЬКА прымасціўся каля акна і прышывала гузік на свой стары, пацёрты бушлат... Пяць гадоў ён у Федзьке, а які моцны! Зносу няма... Яшчэ шкіперам калі плаваў, купіў у Кіеве ў аднаго знаёмага матроса. Яшчэ, значыць, шкіперская адзежка. Памяць. І таму так шануе, з такой любасцю даглядае свой бушлат Федзька, што напамінае ён яму ранейшае — рабоче прыволле, юнацтва і рэйсы на баржы ад Слаўгарада аж да самага Кіева...

Федзька спяшаецца. Праз якую гадзіну яму заступаць дзяжурыць на прыстані. Работа там не цяжкая, пенсійная: сустрэні цеплаход, дапамажы прышвартавацца ды правер білеты ў пасажыраў... Вось і ўсё. Але быць трэба без спазнення, нават лепей крышку раней — начальніку прыстані гэта падаеца.

Нарэшце, гузік прышывыты. Вялікая кудлатая галава Федзькіх схілецца над бушлатам, ніжній губой ён падхоплівае нітку, каб перакусіць, і... раптам насяцяжана замірае. У расчыненое акно даносяцца з двара галасы: зласлівы жончыні і слабы, пакрыўджаны маці... Сварацца! Федзька ўздыхае. Так у іх амаль кожны дзень. Што ж гэта такое? Зноў аўрал, зноў свістачка ўсіх наверх?

Не, не думаў Федзька, калі жаніўся, што такое напаткае ў сваім жыцці. Гэта ж праз кожную дробязь сварацца. Паслушаеш — дык і матка не вінавата, і жонка не вінавата... Пасправуй, разбярыся ў іх жаночых справах!

Звычайна Федзька сыходзіць з дому або ўключает радыё — абы не чуць лаянкі. Але цяпер, калі Федзька бачыць у акно маленьку згорбленную матынку постаць, назірае, як яна бездапаможна, нібы малое дзіця, выцірае рукавом з твару слёзы, — нешта пачынае шчымець у грудзях. Яго раптам ахоплівае вялікая, даўно забытая жаласць да маці. І ён адчувае, што нечым вінаваты перад ёю за гэтыя непатрэбныя слёзы.

— Не будзе жыцця, не будзе! — з'яўліўшыся на парозе, крывыць жонка. — Твая маці давядзе мяне, што вось кіну ўсё і пайду куды вочы глядзяць! Ты зірні: памыла каструльку, вышаравала, вычысціла, а яна яе так закурыла, што хоць выкіні! Ты зірні...

Федзька здзіўлена пазірае на каструльку, на жонку і нібы ўпершыню бачыць перад сабой гэты скрыўлены злосцю, непрыемны жончын твар.

— Калі сама сабе стала варыць — хай зусім аддзяляеца ад нас, з мяне хопіць, напакутавалася! — не змаўкае жонка. — Твая матка праста здзекуеца з мяне, а ты ёй — даруеш...

У такіх выпадках Федзька не вытрымлівае патрабавальна га позірку жонкі: ён сярдзіта падыходзіць да маці і двуматрима словамі прымушае яе замоўкніць... І старая маўчыць, горка сцяўшы губы, — куточкі рота яшчэ ніжэй апускаюцца да зморшчанага падбародка. Потым, не гледзячы на сына, яна ідзе на вуліцу ці ў хлеў. І Федзька ведае чаму: у хлеве каза... Белая, з чорнай зорачкай на лбе каза Зойка, якую падарыла ў мінулым годзе мацеры адна сваячка. А жонка, зларадна ўсміхаючыся, абавязкова зазначыць:

— Ну вось, зноў пайшла да сяброўку скардзіцца... Каза ёй даражэй за нявестку, кaze яна там гэткіх ласкавых слоў нагаворыць, якіх родным дзецям ніколі не казала...

І сапраўды, Федзька аднойчы чуў, як размаўляе маці з казой Зойкай: як з чалавекам... Пасля гэтага ён начу доўга не спаў, а назаўтра раніцою пайшоў і купіў старой хустку. Звычайную, паркалёвую, за рубель. Але гэтаму падарунку маці так радавалася, што Федзьку нават няўмка стала... І было яму дзіўна чуць ад маці словаў ўздзячнасці за рублёвую хустку.

А зараз жонка ўсхліпвае побач... І вочы яе па-ранейшаму пазіраюць зласліва — так ад гора не плачуць, ад крывіды — таксама. Так плачуць толькі ад злосці, брыдкай, непатрэбнай.

Яўген КАРШУКОЎ

Апавяданне

Мал. Ю. Пучынскага.

КАЗАК





Але жонка ведае: Федзька не пераносіць слёз... Ён зараз зробіць усё, як яна хоча. Ён пойдзе і адчытае старую за закураную каструлю.

— Не вытрываю я гэтай катаргі, Федзька... Чуеш? Сіл маіх няма...

Толькі ж Федзька нібы прырос да акна і нават не звяртае ўвагі на жонку. Ён стаіць і панура назірае, як маці выводзіць казу з хлява, навязвае ёй на рогі выбеленую ў расе вяроўку. Павядзе на пашу. Да ракі. Але каза не слухаецца старой. Упартая круціць галавой, упіраеца кароткімі моцнымі ножкамі...

— Зойка, не круціся! Каму кажу? Ну, не круціся, міленькая...

Федзьку здаецца, што ён нават бачыць, як ад натугі дрыжаць матчыны аслабелыя рукі. І ў гэты момант ён раптам чуе пагардлівы голас жонкі:

— Што, можа казу ёй павядзеш?

Федзькаў твар наліваецца чырванню.

— А што? І павяду... Павяду! — нечакана для сябе з пагрозай адказвае ён.— Ты думаеш, не павяду? Спалохаюся?

Федзька хутка выходзіць у двор, моўчкі забірае ў старой канец вяроўкі і цягне казу на вуліцу.

Але, зрабіўшы некалькі кроку, Федзька нерашуча спыняеца на насупраць хаты Мікалаіхі. Яго гарачнасць праходзіць, а замест яе паяўляеца пачуцце пякучага сораму: няўжо яму, шкіперу, прыйдзеца весці гэтую брыдкую жывёліну праз усё мястэчка? Засмяюць, скажуць: — Флоцкі ўжо козамі камандуе! Ах, каб цябе... Яшчэ ўпіраеца, наравіцца... Вунь' ужо і суседка вочы пляці:

— Федзь, а Федзь, ты яе не цягні так, ты адпусці вяроўку ды лёгенька падганяй сабе... Яна і пойдзе.

Федзька злуе, але вяроўку паслабляе.

— Ну, пайшла, воўчае мяса!..

Замахнуўся — патрухала ўперад. Хутчэй бы яе пераправіць на востраў, дзе пасвяца козы з усяго мястэчка. Ды так, каб непрыкметна — каб ні начальнік прыстані Медзін, ні касір Антон не бачылі. А то ж ад іх кпінаў увесь год чухацца будзеш...

Не-е, чуе Федзькаў сэрца, што фокус яго не пройдзе. Вунь на дэбаркадэры цэлы ўзвод мужчын — нібы яго з казой толькі і чакаюць. І Медзін сярод іх, і насмешнік Антон...

Федзька гатоў праваліцца скрозь зямлю, павярнуць назад. Ён нават спыняеца, мяркуючы, як быць. Але каза нечакана ледзь не вырывае вяроўку з рук, па старой звычы юхтука бяжыць уніз, да ракі. Федзька следам...

— Гэй, Федзька, ты што, казу на стометроўку трэніруеш? — кірчыць з дэбаркадэра Антон.— Пакінь адрас!

Мужчыны рагочуць. На ўсю прыстань... Ліпкі пот выступае на твары ў Федзькі. Ён падганяе казу на прычал, прымушае яе скокнуць у вялікую лодку, улазіць сам і... А каб цябе... Вёслы ж на дэбаркадэры! Федзька кляне ўсё на свеце, груба лаеца і разгублена пазірае на мужчын.

— Сядзі, сядзі ў лодцы,— крываць з дэбаркадэра.— Вёслы мы пададзім табе...

Сапраўды, праз якую мінуту сам цыбаты Медзін прыносиць вёслы і, усміхаючыся, падае іх Федзьку.

— Што, маці рашыў памагчы? — ужо сур'ёзна гаворыць ён.— Правільна, братка. Старой з гэтым чортам рагатым цяжкавата справіцца...

Ад слоў Медзіна Федзьку адразу робіцца лепш. Ён з палёгкай уздыхае, але ўсё роўна спяшаецца адчаліць. Адвязаў, кінуў на нос лодкі ланцужок. Моцныя рукі ў Федзькі: грабануў раз-другі — і ўжо на сярэдзіне ракі. Ціха струменіць за бортам вада. Рыпяць уключыны. Вадзянай роўнядзь — як сіняе шкло, ніякіх складак на ёй. А сонца прыпякае. Дарма, што раніца. Вадзіца цёплай-цёплай. Толькі ж хіба стане Федзька купацца зараз? Вунь, хітэрнайа, скасавурыла свае зялёныя вочы і пільна цікую за рухамі гаспадара. Позірк — нібы чалавечы. Нездарма матка з ёю размаўляе...

Федзька ловіць сябе на думцы, што ўпершыню так блізка бачыць казінную галаву, гэтыя зазубрынкі на жаўтаватых вострых рагах, доўгую смешнью бародку, а па баках — прыгожыя завушніцы... Падцягнуўшы вёслы, каб не знесла вадой, Федзька ласкава кранае пальцамі казу, гладзіць па мяккай поўсці. Але яна стаіць як укананая. Толькі калі нос лодкі тыркаеца ў бераг, каза робіцца скачок і спрытна ўзбіраеца па абрыву ўверх. Там яна стаіць хвіліну, павярнуўшы галаву ў Федзькаў бок, чэша рогам спіну. Дзіўна, але Федзька ўжо не злуе на казу.

— Ідзі, ідзі,— несярдзіта махае ён на казу рукой.

Потым Федзька садзіцца і моўчкі глядзіць з лодкі ў ваду. Доўга ўзіраеца ў зялёну глыбіню. І ўжо зусім спакойна робіцца на душы. І з лёгкай іроніяй і нездавальненнем ён думае пра сварлівую жонку, думае пра маці... Успамінае, як у дні вайны маці гадавала сястру і яго, як са скуры вылувалася, каб толькі чым-небудзь накарміць іх. І Федзьку здаецца, што ён даўно так хороша, як цяпер, не думаў пра маці, не адчуваў да яе такой цеплыні і пляшчоты. Хай смяюцца на вуліцы, хай кляць з яго жонка, касір Антон, але Федзька будзе сам вадзіць казу на пашу і не дасць крываць старую...

З таго боку ракі даносіца зычны голас Медзіна:

— Гэ-э-эй, Федзька-а!.. Давай назад! Цеплаход прымаць... Цеп-ла-хо-од...

СЯМ'Я І ХРЫСЦІЯНСКАЯ МАРАЛЬ

Ці праўда, што хрысціянская мараль умацоўвае сям'ю? Гэтае пытанне нярэдка задаюць тыя, хто спрабуе знайсці ў хрысціянскіх «свяшчэнных» кнігах правілы жыццёвых паводзін—аснову сямейнага шчасця і моцных сяброўскіх адносін паміж членамі сям'і. Рэлігійныя людзі старэйшага пакалення часцей за ўсё адказваюць на яго даволі адназначна: без боскага блаславення, без царкоўнага шлюбу сямейнае жыццё не можа быць моцным і шчасливым. Толькі такі шлюб, гавораць яны, патрэбны богу. І для пацвярджэння дадаюць, што ў гады IX маладосці, калі царкоўны шлюб быў агульным правілом, норавы былі больш строгія, а сямейнае жыццё мацнейшае, чым зараз.

Ці можна згадзіцца з такімі сцвярджэннямі? Як на самай справе адносіца рэлігійная мараль да сям'і?

Уявіце сабе чалавека, які сцвярджае, што ён за моцную сям'ю, і ў той жа час звязтаецца да вас з такой пропаведдзю: «Не мір прыйшоў я прынесці, а меч!.. Прышоў аддзяліць чалавека ад бацькі яго, і дачку ад маці яе, і нявестку ад свякрухі яе. І ворагі чалавеку хатнія яго». І далей: «Калі хто прыходзіць да мяне і не зненавідзіць бацьку свайго, і маці, і жонку, і дзяцей, і братоў, і сяцёў... той не можа быць майм вучнем».

Наўрад ці можна згадзіцца з tym, што падобная пропаведь умацоўвае асновы сям'і. А, між тым, гэтыя слова ўзяты з «свяшчэннай» хрысціянскай кнігі. Яны прыпісваюцца Ісусу Хрысту і знаходзіцца ў Евангеллі ад Матфея і ў Евангеллі ад Лукі.

Дык у імя чаго хрысціянская мараль заклікае веруючых людзей пакінуць свой дом, сваіх бліzkіх, дзяцей, мужа, жонку, бацькоў і г. д.?

Справа ў tym, што для хрысціянства, як і для ўсякай іншай рэлігіі, любоў да бoga і яго служыцеляў на зямлі вышэй за сямейныя вузы. Калі сямейныя кlopаты і сямейныя абавязкі перашкаджаюць чалавеку цалкам аддавацца малітвам і займацца справамі царквы, то веруючы павінен пагарджаць інтэрэсамі сям'і, інтэрэсамі сваіх бліzkіх у імя веры ў бoga. Таму з пункту гледжання рэлігійнай маралі адзінотнік або манах, які даў абяцанне бясплюбнасці, адмовіўся ад сямейных вуз і ад выхавання дзяцей, стаіць значна вышэй за чалавека, які аддае свае сілы служэнню грамадскім інтэрэсам і справам, клапоціцца пра сваіх бліzkіх, пра сваю сям'ю, пра сваіх дзяцей. Адзін з найбольш паважаных праваслаўных святых, Амвросій Медыяланскі, у трактаце «Па пытанню аб цнатлівасці і шлюбе» гаворыць: «Людзі, якія не женяцца, не выходзяць замуж, будуть як анёлы на нябесах». Як відаць, рэлігійная мараль лічыць сямейнае жыццё перашкодай выратаванню душы.

Ну, а калі сям'я ўжо існуе, калі шлюбныя вузы паміж людзьмі—факт, які здзейсніўся, ці ў стане рэлігіі ў гэтым выпадку ўмацаваць сямейныя адносіны?

Кожны чалавек без асаблівай цяжкасці можа сказаць, што трэба для таго, каб сям'я была моцная і дружная. Такая сям'я перш за ўсё ўзнікае тады, калі ўсе члены сям'і карыстаюцца аднолькавымі правамі і выконваюць пасельныя абавязкі. Савецкае заканадаўства і дзяржава стварылі ўсе ўмовы для моцнай, жыццяздольнай сям'і. Несур'ёныя, легкадумныя адносіны да шлюбу рашу ча асуджаюцца нашай грамадскасцю. Камуністычная мараль сцвярджае, што моцныя сямейныя адносіны нельга пабудаваць на разліках і прымусе. Яны могуць існаваць толькі тады, калі ў мужа і жонкі ёсць глыбокая ўнутраная схільнасць адзін да аднаго, узаемная павага і агульныя духоўныя інтэрэсы.

Зусім інакшыя адносіны паміж мужам і жонкай асвятляе рэлігія. Рэлігійная мараль складвалася і фарміравалася ў эксплуататарскім грамадстве, у якім жанчыны былі бяспраўныя і прыгнечаныя. Ва ўсе часы рэлігія асвячала бяспраўнае становішча жанчыны ў сям'і. «Жонка няхай байца мужа», павучаюць хрысціянскія свяшчэннікі. «Мужчына вышэй за жанчыну»,—абвяшчае каран, а юдзейскі талмуд прадпісвае веруючаму мужчыну

кожны дзень у малітвах дзякаваць богу за тое, што ён не стварыў яго жанчынай.

Царкоўнікі заяўляюць, што толькі шлюб, заключаны з боскага блаславення, можа быць моцны і неразрыўны. Гэтым яны спрабуюць прыцягнуць да рэлігіі сэрцы наўных і даверлівых людзей, асабліва жанчын. Але сама жыццё паказвае, што падобныя сцвярджэнні не адпавядаюць сапраўднасці. Любы чалавек, веруючы або няверуючы, ведае, што ў сем'ях, дзе жанчына—жонка і маці—пазбаўлена голасу, дзе няма ўзаемнай павагі паміж мужам і жонкай, жыццё нярэдка бывае невыносна цяжкае. І ніякая рэлігія тут не можа памагчы. Вельмі дрэнна складваецца сямейнае жыццё многіх веруючых. Былая баптыстка Палагея Рыгораўна Капянкова з вёскі Мікалаеўка Гомельскай вобласці расказвае, што яна выйшла замуж за баптыста П. М. Жытнікава. Ён аказаўся прагным, скупым чалавекам, на малітўных сходах разважаў аб любvi да бліжняга, а дома марыў свою жонку голадам. Баптыскія завадатары забаранялі Капянковай штоб небудзь рабіць для таго, каб палепшиць сваё становішча. «Ты павінна,—гаварылі яны,—пакорліва несці свой крыж, ва ўсім падпарадкоўвацца мужу, бо ваш шлюб асвячоны богам». Сэнс гэтых павучанняў зразумеўся няцяжка. Яны разлічаны на тое, што чалавек, які цяжка перажывае сямейны разлад, хутчэй трапіць у боскую сетку.

Многія веруючыя ліцаць, што царкоўны шлюб вызначаеца асаблівай святасцю, моцнасцю і неразрыўнасцю. Але шматлікія факты гавораць, што рэлігійная мараль дазваляе некаторым з сваіх заўзятых абаронцаў знаходзіць зручныя лазейкі для парушэння «святых і неразрыўных» шлюбных вуз. Вось адзін з такіх прыхільнікаў рэлігійнай маралі, нейкі Кваскоў. На працягу раду гадоў ён знаходзіўся ў секцыі адвентыстаў сёмага дня. Ажаніўшыся першы раз, Кваскоў нядоўга пражыў з маладой жонкай, выгнаў яе з дому і, скрыўшы гэты «сапраўды хрысціянскі» учынак, неўзабаве ажаніўся другі раз. Але і другую жонку чакаў не лепшы лёс: Кваскоў выгнаў і яе, не палічыўшыся з tym, што яна была цяжарная. У апраўданне свайго учынку Кваскоў аб'явіў, што ў яго другую жонку і ў дачку, якую нядоўна нарадзілася, усяліўся нячысцік. Ці не праўда, зручны прыём? Служэнне богу нельга сумясціць са зносінамі з нячысцікамі..

Калі вы веруючы, то вам, напэўна, даводзіцца чуць ад свяшчэнніка, пропаведніка або іншых веруючых, што знаходзіцца ў шлюбе з чалавекам іншай веры—грэх. Такі шлюб не можа быць заключаны ў царкве, і рэлігія аб'яўляе яго несапраўдным. Да чаго гэта часта прыводзіць, можна ўбачыць на прыкладзе сям'і Сяргея Глушчанкі са Стайрапаля. Сяргей Глушчанка пазнаёміўся са сваёй будучай жонкай Ганнай у школе рабочай моладзі, там яны разам вучыліся. Неўзабаве яны ажаніліся, а праз паўтара года ў іх нарадзіўся сын. Пад уплывам сваёй маці Ганна Глушчанка не толькі хрысціла дзіця тайком ад мужа, але і начала ўсе часцей наведваць царкву. Яна закінула вучобу, перастала бываць у кіно, хадзіць у клуб, якія, паводле слоў рэлігійных фанатыкаў, былі спрэвай рук д'ябла. Неўзабаве мужу і жонцы ўсе цяжэй стала знаходзіць агульныя тэмы для размоў, агульныя духоўныя інтэрэсы. Пад уплывам рэлігійных фанатыкаў Ганна вырашила пакінуць сям'ю і цалкам прысвяціць сябе служэнню богу.

Праўда, гісторыя мужа і жонкі Глушчанка скончылася не так дрэнна. Сяргей і яго таварышы памаглі Ганне зразумець бессэнсоўнасць рэлігіі, вызваліцца ад забонаў, якія перашкаджалі ёй стаць па-сапраўднаму шчаслівай жонкай і маці. Яна вярнулася ў сям'ю, закончыла сваю адукацыю і цяпер з жахам і абурэннем успамінае пра былое захапленне рэлігіяй, якое амаль не давяло яе да разрыву з каханым чалавекам. Але, на жаль, у многіх іншых выпадках справа не канчаецца так шчасліва і прычынай разбурэння добрай савецкай сям'і бываюць

якраз тыя самыя рэлігійныя перакананні, якія, паводле думкі многіх веруючых, з'яўляюцца залогам сямейнага шчасця.

Аднак чытач, бадай, можа запярэчыць. Ёсць жа, скажа ён, сярод веруючых людзі, сямейнае жыццё якіх складваецца нядрэнна. Ёсць жа сярод веруючых людзі, якія добра адносяцца да сваіх мужоў і жонак, не разводзяцца, не пакідаюць свае сем'і? Вядома, ёсць. Але гэта зусім не адваргае таго, што было напісаны вышэй. Мы ўжо бачылі, што рэлігійная мараль па самой сутнасці сваёй не можа служыць асновай нармальнай, здаровай сям'і. І калі сямейнае жыццё асобных веруючых людзей складваецца шчасліва, то гэта адбываецца не таму, што яны прытымліваюцца тых ці іншых рэлігійных перакананняў, а, як правіла, насуперак ім. Вельмі шмат людзей у нашай краіне не вераць у бога, і іх сем'і ад гэтага не становяцца менш моцнымі, менш шчаслівымі.

Нарэшце, чытач можа спытаць: а як жа быць са сцвярджэннем некаторых старых людзей аб tym, што ў гады іх маладосці, калі без блаславення свяшчэнніка шлюбныя вузы лічыліся несапраўднымі, сям'я была больш устойлівая, моцная?

Зразумець гэтыя сцвярджэнні няцяжка. У тыя часы, пра якія гавораць старыя, сапраўды, сям'я здавалася мацнейшай. Але гэта толькі так здавалася. Яна ж трывала на нераўнапраўнасці жанчыны, на строгай забароне разводу. Таму і існавалі скроў і ўсьоды такія сем'і, у якіх адносіны паміж мужам і жонкай будаваліся толькі на страху або на чиста гаспадарчых інтэрэсах. І тое, што ў нас падобных сем'яў усё менш і менш, сведчыць аб змене справы да лепшага.

Апрача таго, нельга забываць яшчэ адну простую ісціну. Многія пажылыя людзі наогул схільны сцвярджаць, што ў гады іхняга юнацтва і сонца свяціла ярчэй, і цукар быў саладзеши, і трава зелянейшая, і норавы былі больш строгія, «не тое, што цяперашнія». Чалавеку ўласціва звязваць з парой сваёй маладосці і сталасці, калі ён жыве паўнакроўным, кіпучым жыццём, самыя добрыя, самыя щэлпія ўспаміны. Часта дрэнныя, агідныя падзеі жыцця, сведкам якіх быў чалавек, выпадаюць з яго памяці. Калі ж такі чалавек да таго ж і рэлігійны, то памяць паслужліва падказвае яму толькі факты, што пацвярджаюць яго рэлігійныя перакананні, і апускае падзеі, якія могуць адвергнуць гэтыя перакананні. Зразумела, што такія людзі не могуць быць аб'ектыўнымі сведкамі мінулага.

Толькі камуністычная мараль садзейнічае стварэнню сапраўды моцнай, дружнай сям'і, якая грунтуецца на ўзаємным каханні, павазе і ўзаємаразуменні. А чым мацнейшая сям'я, чым больш щэлпымі і сяброўскімі з'яўляюцца адносіны паміж мужам і жонкай, тым лягчэй перадольваць ім цяжкасці, якія сустракаюцца ў жыцці. У такой сям'і лягчэй выхоўваць дзяцей—будучых грамадзян камуністычнага грамадства.

(З кнігі «Адказы веруючым»).

Сейбіт добра настрою

Звычайнай прафесіі — прадавец. Ад раніцы да вечара, у будні і на свята, у летнюю спёку і ў зімовую сцюжу адны і тыя ж клопаты, турботы.

Толькі Ніна Сташэўская думае інакш. Мо тут дае сябе адчуць маладосць Ніны? А мо проста яна надае асабліве значэнне кожнай, на першы погляд, дробязі ў сваёй работе? Браніслава Дащеневіч, загадчыца прадавітавага магазіна № 2 у Валожыні, дзе працуе Ніна Сташэўская, кажа, што і тое і другое праўда. Нездарма Ніна сваёй стараннай працай заваявала права называцца адным з лепшых прадаўцоў ва ўсёй сістэме спажывецкай кааперацыі раёна.

Яна заўсёды ў добрым настроі. І яе добры настрой міжволі перадаецца пакупнікам. Такую яе бачаць за прылаўкам. Такую мы яе і сфатаграфавалі.

М. ЧАЙКА



Ніна Сташэўская за прылаўкам.

Фота аўтара.

Наш аграном

Багаты ўраджай збожжа вырасціў сёлета наш калгас «Звязда»: па 27 цэнтнеру з гектара. Бульбы накапалі па 180 цэнтнераў. І ўсё гэта пад кіраўніцтвам агранома калгаса Марыі Мікалаеўны Карповіч. Яна уважліва прыслухоўваецца да разумных парадаў, здолела знайсці сцежну да сэрца кожнага чалавека. Наш аграном не ставіць сябе над калектывам, а абаліраеца на яго. Не крыкам і на-

цікам, а перакананнем, разумным словам дзейнічае Марыя Мікалаеўна.

Многія нашы калгаснікі за сумленную працу адзначаны ордэнамі і медалямі, ганаровымя граматамі, прэміямі. Марыя Карповіч сёлета прысвоена званне Героя Сацыялістычнай Працы.

Ніна КАУЗЯЛЕВА

Навагрудскі раён,
Гродзенская вобласць.

Чулае сэрца

Я захварэла. Ляжала ў Івянецкай бальніцы. 10 верасня ўначы я раптоўна адчула невыносны баль у грудзях. Ужо думала, што паміраю.

Дзяжурная сястра Надзея Сівакова зараз жа паклікала ўрача Антаніну Максімайну Асташку.

І пачалася бацацьба за маё жыццё. Не было пад рукамі патрэбнага лякарства — паслалі

па яго ў другую бальніцу. Доктар і сястра не адыходзілі ад мяне, пакуль небяспека не мінула.

Я вельмі і вельмі ўдзячнае Антаніне Максімайне Асташке і Надзеі Сіваковай за іх дабрату і чуласць і жадаю ім шмат удач у работе і жыцці.

Э. ЦЕЛІШЭУСКАЯ

г. Івянец.



Калгас «8-е санавінка» Лагойскага раёна за поспехі ў жывёлагадоўлі занесен на раённую Дошку гонару. У гэтым немалай заслуга заатэхніка Станіславы Якубені (крайняя справа) і перадавых даярак калгаса.

Фота П. Наватарава.

РЫЦАРЫ КВАДРАТНЫХ МЕТРАЎ

У цёмным касцюме з ганарыста вылучанымі грудзьмі, ён і сапраўды нечым нагадвае сярэдневяковага рыцара, гатовага кінуцца ў бітву. Вочы блішчаць прагай помсты, гнеўна расчырванеўся твар. А світа — сябрукі і балельшчыкі — стаіць побач, падбадзёрвае, паляпвае па плячах, натхніе на «подзвіг», на паядынак. Які паядынак? Супраць каго? А вось пачакайце, зараз пачненца. Зараз прагучыць сігнал: суд ідзе!

...Ужо даўно няма сям' Шышко. Ужо ні двое дзяцей, ні светлыя ўспаміны пра мінулыя дні кахання не звязваюць гэтых дваіх. Ужо два гады ў шматлікіх судовых працэсах яна паварочвае галаву толькі на слова «ісціца» (трэба ж было гэтакае нязграбнае слова прыдумаць!), ён — на слова «ісцец». Два гады ідзе паядынак... І калі б на фуражцы «істца» па звычаю сярэдневяковых рыцараў, што прымакоўвалі да сваіх шлемаў істужкі «дамы сэрца», прымакаваць сімвал яго барацьбы, людзі ўбачылі б шматок паперы. Убачылі б разарваны папалам... ордэр на аднапакаўку кватэру.

— Устаць! Суд ідзе!

Зноў перад судом двое... Зноў гэта знаёная сітуацыя, якая моташна

чапляе за сэрца: два калісці блізкія чалавекі — два лютыя, непрыміримыя ворагі. І яшчэ адзін традыцыйны малюнак: на калідоры дзве групкі: сведкі «яе» і сведкі «яго». Паціху перакідаюцца непрыязнімі слоўцамі і чакаюць выкліку ў залу пасяджэння суда. Час ад часу хто-небудзь з іх, найбольш нецярпівы, зазірае праз шыліну дзвірніцы у залу: а што там, маўляў, робіцца?

А там... на крэслах з высокімі разнымі спінкамі сядзяць людзі, надзеленыя высокім правам — вырашаць лес іншых. І галасы гэтых людзей павінны заўсёды гучаць роўна, унушальна: суд трэба паважаць. У суддзяў няма ні сімпатый, ні антыпатый, ёсць толькі закон, яго дух, яго літара, яго фармуліроўкі. Суд павінен быць аб'ектыўным...

Але была такая хвіліна, калі здаўся: вось-вось нешта зменіцца, вось-вось у роўным голасе народнага суддзя Калыткінай зазвініца метал гневу.

— Фёдар Шышко яшчэ да разводу, такога дня, такога месяца, — гаворыць суддзя, — прыйшоў дадому п'яны, пабіў жонку, хуліганіў. Выклікалі міліцыю. І такога дня і такога месяца зноў. І зноў і яшчэ раз зноў...

Пяць разоў у розных інстанцыях,

у тым ліку і ў гэтым самым народным судзе, які слухае зараз справу аб раздзеле кватэры, узбуджалася другая справа: аб высяленні Шышко. Тады яшчэ быў час адумака, змяніць свае паводзіны, зберагчы сям'ю, калі чалавек хоць крышачку даражкы ёю. Быў час... А цяпер, цяпер Фёдар Шышко хоча атрымаць сваю «законную» частку жылой плошчы, сваю долю квадратных метраў. Забраць у дваіх дзяцей і быў жонкі. І выстаўляе свае «варыянты»... Што адкажа на гэта суддзя?

— Гэты варыянт не падыходзіць. Пашукайце што-небудзь іншае, і кватэра будзе падзелена.

Кажуць, нібыта ёсць на свеце нейкай асаблівой жаночай салідарнасці там, дзе справа ідзе супраць мужчын. Думаецца, што гэта глупства. Але, чэснае слова, выслушаць з вуснаў суддзя-мужчыны такія спакойныя, лагодныя слова, убачыць, як пасля іх ажывілася, заўсіхалася «світа» істца, гатовая праз мінуту пайсці і «замачыць» перамогу сябру, — пачуць такія слова ад мужчыны было б не так прыкра. Мусіць, не кожнаму лёгка зразумець, што такое муж п'яніца... Мусіць, не кожнаму лёгка ўявіць, як гэта астачца жанчыне адной з двума дзецьмі, — старэйшая дзяўчынка да таго ж часта хварэе, — ды яшчэ выбірацца са сваёй невялікай, але асобнай кватэры на агульную кухню, за трыдзеяць зямель і ад работы і ад дзіцячага сада, як жыць далей...

Як жыць далей? Гэта Вольга будзе рашаць потым. А пакуль што ёй яшчэ хадзіць і хадзіць па судах, рэдакцыях. Прасіць, плакаць, траціць надзею і ўсё яшчэ спадзявацца: няўжо так нікто і не зразумее, нікто не дапоможа? А вечарам ледзь не кожнага дня ў той жа аднапакаўкай кватэры, пакуль яшчэ не падзеленай (бачыце, добры варыянт не знайшоўся!) слухаць ад яго, свайго былога мужа, злоснае:

— Адпомшчу, заб'ю! Ты ў мяне наплачашся!

Судовыя павесткі, бальнічныя лісты... Маладая, яшчэ зусім нядайна такая прыгожая жанчына стала нервовая, развучылася ўсміхацца. І ўсё ж такі сапраўды знайшліся і людзі і «Інстанцыі», якія не далі ў крыўду Вольгу Шышко і яе дзяцей: за іх працы заступілася праектурата рэспублікі, сваё слова сказаў і фабком камвольнага камбіната, дзе працуецца Фёдар і Вольга: кватэра павінна застацца за дзецьмі, а бацьку дадуць месца ў інтэрнаце.

Ён яшчэ ўсё бушуе і лютуе і не выязджае з кватэры, усё яшчэ пагражае, але тон яго пагроз ужо стаў не такі пераможны. А Вольга іншы раз заходзіць да нас у рэдакцыю падзяліцца вынікамі сваіх чарговых «хаджэнняў» па інстанцыях. Я гляджу на яе, успамінаю тое пасяджэнне народнага суда, на якім давялося прысутніцаць, успамінаю слова суддзі

У ЦЕСНАЦЕ, ЦЕМНАЦЕ І... КРЫЎДЗЕ

Я працую закройшчыцай у Нястанавічах, у вясковым камбінаце бытавога абслугоўвання. Мне, снажу шчыра, вельмі падабаецца апранаць людзей прыгожа, памагаць ім выбіраць фасон, колер тканины. І ужо зусім прыемна бачыць людзей у паліто, сукенках, касцюмах, якія пашыты твайлі рукамі.

Але ў апошні час радасць ад працы становіцца ўсё меншай і меншай. Чаму? Да волі часта заказчыкі пакідаюць нашу швейную майстэрню незадаволенымі: мы не можам выполніць заказы ў тэрмін, іншы раз наогул вымушаны адмаўляць людзям.

Справа вось у чым: калі будавалі тыповое памяшканне камбіната, зрабілі пакой для закройнага цеха і швейнага. Але здарылася так, што палавіну памяшкання заняла кантара сельпо, і ўся наша швейная майстэрня месціцца ў маленькім пакойчыку. Павярнуцца няма дзе, не тое што працаўца. А нядайна загадчык канторы сельпо надумаўся «расшырыцца», пачаў рабіць прыбудову. У ходзе работ нам абрэзалі электрычнае свято. Не далі нават дэпрасаваць сукенку заказчыцы.

Дарагая рэдакцыя! Павяртайце ў нас, калі ласка, і дапамажыце як-небудзь знайсці хоць агульную мову з «захопнікам» — з канторай сельпо...

Кацярына ШНЯК

АД РЭДАКЦЫИ: Па просьбе закройшчыцы Кацярыны Шняк мы пабывалі ў Нястанавічах.

Прамая, роўная вуліца вёскі. Новыя, добраўпараднаваныя сядзібы, мачты тэлевізійных антэн над дахамі. Пытатца: «як тут жывуць людзі?» не трэба. Бачна адрэз — дастатак прыйшоў у кожную хату. Ну, а калі ёсць дастатак, — значыцца, людзям патрэбныя абновы. Не дзіва, што дзвёры швейнай майстэрні не зачыняюцца. Людзі шыюць касцюмы, паліто, суненкі...

Звычайна заказчыкі тоўпяцца на калідоры. У невялікім, застаўленым швейнымі машынамі пакой і так няма дзе павярнуцца, а калі зайдзе яшчэ хоць адзін чалавек, то ўжо зусім бяда. А ў той дзень, калі нам давялося павініцца ў гэтай майстэрні, пасля трох гадзін дні работы наогул спынілася. Было пахмурна, сыпau восенінскі даждж, і ў пакой, пазбуйленым электрычнага свята, цёмна!

А на другой палаўніне дома, які і па прызначэнню павінен быў служыць бытавым патрэбам насељніцтва, панаўала ажыўленне. Тут «снарасным» метадам узводзілася прыбудова. Уласна кажучы, гэта ўсяго толькі набіёт загадчыка сельпо М. I. Багоцага. Але размах, па ўсяму адчывалася, магутны. Адзін калідор даўжэйшы і шырэйшы за ўсю швейную майстэрню.

I, здаецца, дзве зусім розныя «дзяржавы» пасяліліся ў гэтым доме. Mihail Ivana-vič Bagotski ўласцілі ўласцілі дзяржаву багатую і моцную: хто б ні прыехаў сюды, хто б ні выназаў здзіўленне становішчам камбіната бытавога абслугоўвання — у яго адказі:

— Адсюль не выеду. Нікто мяне не прымусіць. Памяшканне ў нас на балансে, а цяпер вось яшчэ і прыбудова...

Неналі тут не было асаблівай патрэбы ва ўстановах бытавога прызначэння, і частку тыповога будынка сапраўды перадалі на баланс сельпо. Цяпер становішча змянілася. З навакольных вёсак ідучы і дзіць людзі — шыцы, рамантаваць абуцан, стрыгчыся, рабіць прычоскі! А камбінат не ў сілах задаволіць патрэбы калгаснікай з навакольных вёсак.

Ці ёсць «эвер, дужэйшы за кошку?» Ці ёсць сіла, здатная перасяліць кантору сельпо?

З таким пытаннем рэдакцыя вымушана звярнуцца ў Мінскі абласны выканаўчы камітэт дэпутатаў працоўных.

Наши чытачы чакаюць адказу...

тав. Кацярына Сцепаненка і думаю, думаю... Ну чаму прымы шлях у рашэнні вось гэтакіх судовых спраў не заўсёды самы кароткі? Чаму людзі павінны прыносіць у ахвяру Фемідзе сілы і нерви, нерви і сілы? Сумленныя, ні ў чым не вінаватыя ні перад законам, ні перад мараллю, ні перад уласным сумленнем людзі, такія, як Вольга Шышко, як Кацярына Сцепаненка з Расон?

Кацярына Сцепаненка — гэта ўжо другая гісторыя, другая жыццёвая драма, пэўна, яшчэ больш цяжкая. Аднойчы на адрес «Работніцы і сялянкі» прыйшла тэлеграма: «Прашу абараніць мяне і маіх дваіх дзяцей-блізнят шасці гадоў. Па рашэнню народнага суда Расонскага раёна мяне павінны выселіць з дома і пакінуць яго мужу, які ў чацвёрты раз жэніца». Дом, куды Сцепаненка прывёў у свой час Кацярыну Васільеўну, дзе яна гадавала дзяцей—і ад першай Сцепаненкавай жонкі, і «сумесных» блізнят,—належаў яму, мужу. І той—чалавек без гонару і сумлення—гатоў выкінуць яе з дзецьмі на вуліцу: бачыце, пакахаў у чацвёрты раз!

І зноў можна ўяўіць, колькі роспачы, колькі здароўя каштую жанчыне гэтая барацьба. А дзесям! Чым апраўдаецца трага душэўных сіл, чым узважыцца?

У памяці яшчэ адна сумная гісторыя. Урач Акуніна і настаўнік Тарышаў разышліся. Хто з іх быў правы, хто вінаваты, судзіць цяпер не нам. Вельмі хутка Тарышаў ажаніўся другі раз, узяў жанчыну ці то з кватэрай, ці з уласным домам. Здавалася б, ну што яшчэ, што яму патрэбна?!

Але вось тут і настаў для Марыі Акунінай час, які можа прыніцца хіба толькі ў нядобрым сне. Сёння адзін суд—заўтра другі... Сёння адно раашэнне — заўтра другое. На работе ўсё валіцца з рук, а яна ж урач, чалавек, які павінен быць заўсёды душэўна спакойны, ураўнаважаны. Чаго ж хацеў Тарышаў? Усяго толькі... дамагаўся пасяліць у кватэру былой жонкі сваю маці. На той падставе, што некалі яна была ўпісаны ў ордэр, які, дарэчы, атрымліваў нават не ён, а жонка. У маці ёсьць дзве дачкі, ёсьць сын — ён, Тарышаў, але ўсё роўна, у што б там ні было, ён раашыў пасяліць яе толькі тут, толькі з былой нявесткай. Шкада было развітвацца з кавалкамі жылплошчы ў Мінску, ці што? Іншай мэты не прыдумаеш. І, нягледзячи на напалі страсцей, на тое, што дзве гэтых жанчыны ненавідзяць адна адну і яго ўласны сын будзе штодзённым сведкам ненормальных узаемадносін паміж бабуляй і маці,— Тарышаў, адукаваны, здавалася б, культурны чалавек, правёў Акуніну праз усе магчымыя судовыя працэсы.

Закон ёсьць закон — разважаюць юрысты. І калі запісана, што пры распадзе сям'і жылая плошча павінна быць падзелена паміж мужам і жонкай, суддзя мае права вынесці такое раашэнне. Урэшце, кожнаму чалавеку трэба ўладкаваць сваё жыццё, і не заўсёды толькі мужчына вінаваты ў тым, што сям'я распадаецца. Як правіла, вінаваты двое... Але ёсьць выключэнні, і не такія ўжо рэдкія,



Якая мама не купіць свайму дзіцяці прыгонную цацку на ёлку?
А Люда Осьніна, прадаўшчыца Мінскага універмага, і парыць
і упакуе.

Фота Ул. Вяхоткі.

трэба сказаць. П'яніцы, хуліганы — такія, як Шынко, легкадумныя блытанікі, як Сцепаненка, яшчэ, на жаль, не перавяліся ў нашым асяроддзі. І вось іншы раз сутыкнешся з такім раашэннем суда, што цяжка бывае ўлавіць у ім элементарную логіку. Цяжка зразумець, чаму так добрасумленна чытаеца літара закона і чаму заплюшчваюцца вочы на цэлыя параграфы яго...

Ёсць жа такія слова ў законе: той, хто вінаваты ў распадзе сям'і, хто трymаў сябе недастойна, ствараў невыносныя ўмовы агульнага жыцця, не можа карыстацца перавагамі пры падзеле жылплошчы. Ёсць такія слова? Ёсць! Чаму ж такім ліберальным і мяккім бывае суд там, дзе можна сказаць, напрыклад, Фёдару Шышко: «Вось што, чалавечка, жыў ты ў сям'і не так, як трэба, дык цяпер пакінь сваю жонку і дзяцей у спакоі. Уладкоўтай сваё жыццё як ведаеш». Чаму не сказаць так і на гэтым не спыніць усе судовыя працэдуры, такія пакутлівія, а іншы раз і проста зневажаючыя чалавека?

Цяжка ў нас яшчэ з жыллём. Мы ўсё гэта разумеем, хоць і бачым, што кожны дзень растуць, будуюцца, пашыраюцца нашы гарады і вёскі. І тут яшчэ адзін ход думак юрыстаў становіцца ясны: не падзеліш кватэру — значыць, зноў гарсавету клопат. Калі не сёння, дык заўтра. Але хіба не зразумела кожнаму, што адзін, як кажуць, «свабодны» мужчына ў ста разоў хутчэй уладкуе свой быт, чым жанчына з дзецьмі? Залішняя асцярожнасць і спагадлівасць тут недарэчы, асабліва калі справа ідзе аб тых людзях, як знаёмы нам ужо Сцепаненка з Расон. «Вось што, галубок, — здавалася, павінен быў ска-

зать яму суд, — хочаш жыць, як матылек, лётаць з адной кветкі на другую? Забараніць табе гэта цяжка, гэта не ў нашай уладзе. Але ж... з мілай і ў шалашы рай — здаецца, так сцвярджаюць закаханыя? Дык не мучай ты жанчыну, якая гадуе тваіх дзяцей! Ідзі і ўладкоўтайся як ведаеш».

Суд — інстанцыя выхаваўчая...

Ну, а «рыцарам» асобага плана, такім, як Тарышаў, дазвольце ўжо сказаць некалькі слоў не ад імя суда. Бадай, менш, чым каму іншаму. Ім трэба напамінаць пра забытые кодэксы рыцарскай чэсці. Але гонар мужчыны, яго годнасць — хіба ад гэтых паніццяў вы рашилі канчаткова адмовіцца? Даруйце, але зрабіць гэтага вам не дазволяць. І ведаеце, хто? Не жанчыны, не. Мужчыны! Тыя мужчыны, якімі вам сорамна будзе глядзець у вочы, якія не пабаяцца сказаць вам:

— Што ж ты, браце, ганьбіш наш род?.. Пайшоў ад сям'і — ну і жыві сабе на здароўе, не лезь пішчом. Які з цябе мужчына!

«Які з цябе мужчына!» Нам хочацца бачыць наших мужчын, наших таварышаў па працы, па клопатах аб сям'і, людзімі моцнымі, з шырокай натурай, велікадушнымі сэрцамі. А на «вацеляў» з жонкамі і дзецьмі за квадратныя метры людзі глядзяць і будуць глядзець з пагардлівай грэблівасцю. Грэблівасць! Якая можа быць горшай кара для сапраўднага мужчыны!

Толькі — для сапраўднага...

А. УЛАДЗІМІРАВА

Артыкул быў ужо здадзен у набор, калі стала вядома: Вярхоўны суд БССР вырашыў не дзяліць кватэру Шышко, а пакінуць яе Вользе і дзесям.

АБ ПРАГНАСЦІ

Скончыў хлопец школу, паступіў працаўца на завод. Атрымаў першую зарплату, потым другую, трэцюю, чацвёртую... Маці не аддаваў ні капейкі. Але, як і раней, прыходзячы дадому, еў і піў, апранаў чистую кашулю, памыту маткай...

Аднойчы маці спатрэбліў гроши, і яна ўзяла пяцёрку з грошай сына. Увечары, выявіўши недастачу, ён абурыўся:

— Ты чаго бярэш мае гроши?!

Маці сумелася:

— Я, сынок, аддам... Як толькі зарплату атрымаю, дык і аддам.

Здарылася так, што я быў міжвольным сведкам гэтай размовы. Присутнасць мая, між іншым, зусім не збянтэжыла юнака. Калі маці выйшла, я паспрабаваў прысароміць яго:

— Яна ж твая маці! Яна цябе выгадавала ды і зараз корміць цябе, даглядае цябе...

— Наколькі я разумею, гэта бацькоўскі ававязак... — сказаў ён. Потым дадаў: — А за паслугі я буду ёй плаціць!

Адкуль такое ў хлопца? Чаму ў яго такія нездаровыя адносіны да грошай? Якім чынам стаў ён такі прагнаны, эгайстычны?

Мне даводзілася назіраць, на жаль, нямала падобных фактав, чуць пра іх. І роздум над усім гэтым зноў і зноў прыводзіць да вываду: не раптоўна чалавек становіцца прагнаны, усё пачынаецца з дзяцінства.

Колькі пісалі і гаварылі пра капілкі. А ў многіх сем'ях яны па-ранейшаму на відным месцы. Пецю яшчэ няма трох гадоў, а ў яго ўжо свая капілка. Спачатку малога радуе проста звон манет, потым яму хочацца, каб іх было ўсё больш і больш...

Пайшоў Пеця ў першы клас. Яму даюць гроши на снеданне, на сшыткі і алоўкі, пачынаюць пасылаць па хлеб у булачную.

Бывае рэшта — капійка, дзве, тры...

— Вазьмі сабе ў капілку, — гаворыць мама.

Пеця пачынае ўжо вымяркоўваць: можна купіць хлеба на дваццаць капеек, а сказаць, што купіў на дваццаць пяць. Назаўтра ён так і зробіць. Праз тыдзень яго рука міжволі пачынеца да грыўні, якую забыла бабуля на стале...

Здараеца, што дзіцячую капілку ператвараюць у банк.

— Верачка, у мяне няма дробязі, пазыч мне з сваёй капілкі дваццаць капеек, — звяртаецца мама да дачкі.

— А колькі ты мне аддасі? — з ноткай прагнанасці ў голосе пытаете восьмігадовая Вера.

— Хіба мамачка цябе калі-небудзь абдурвала? — супакойваюць яе. — Не турбуйся, свае працэнты атрымаеш!..

Есць яшчэ сем'і, дзе дзецы атрымліваюць ад бацькоў «зарплату» за тое, што добра вучачца, за тое, што напілавалі дроў, за тое, што прынеслі вады. Такія парадкі толькі распальваюць прагнанасць у дзяцей, гасяць добрыя пачуцці.

Унушэнне.

Фота А. Мызнікава.



Школьнікі атрымліваюць гроши за ўдзел у прадукцыйнай працы. Гэта добра — няхай ведаюць цану гэтым грашам. Непакоіць, аднак, іншае: бывае, што дзеці бескантрольна расходуюць заробленыя гроши, прычым выключна на асабістыя патрэбы. Бацькі лічаць, што ўмешвацца ў фінансавыя справы сына ці дачкі не трэба, што гэта будзе ўшчэмліваць іх самастойнасць.

Гэта непаразуменне. Гроши самі па сабе нічаму не вучаць. Вучачь людзі. І толькі ад бацькі з маткай залежыць, чым стануть гроши ў жыцці дзяцей: або гроши памогуць навучыць дзіця клапаціцца пра людзей, памогуць выпрацаваць валявыя якасці, прывіць беражлівасць, або, наадварот, яны будуць распальваць у дзецах эгаізм і прагнанасць, расхістстваць іхнюю яшчэ слабую волю, прывучаць да марнатраўства.

П. КАВАЛЬЧУК

УРАЧ РАІЦЫ

КОЖНАЯ ЖАНЧЫНА ПАВІННА ВЕДАЦЬ...

За апошнія дзесяцігоддзі вучоным шмат удалося зрабіць, каб высветліць прыроду раку, распрацаваць метады лячэння і прадухілення гэтай хваробы.

Добра вядома, што ўсякае захворванне лягчэй прадухіліць, чым лячыць. У поўнай меры гэта датычыць такога сур'ёнага захворвання, як рак. Трэба імкнунца не толькі своечасова лячыць захворванні, на глебе якіх ён можа ўзнікаць, але і прадухіляць іх развіццё. Каб не дапусціць захворвання малочных залоз, выконвайце рад гігіенічных правіл: не сцягвайце малочных залозы туѓім ліфчыкам, бо гэта можа выклікаць парушэнне кровазвароту. Асабліва важна захоўваць гэтае патрабаванне ў перыяд кармлення дзіцяці. Правільна даглядаючы малочных залозы і саскі ў час цяжарнасці і кармлення, можна прадухіліць запаленчыя захворванні. Засцерагайце малочных залозы ад удараў і ахаладжэння. Захворванні малочных залоз часцей бываюць у жанчын, якія не раджалі і не кармілі дзяцей. Таму кожная жанчына, нарадзіўши дзіця, павінна карміць яго грудзьмі месяцаў да дзесяці. Кармленне грудзьмі раіца спыняць паступова. І яшчэ адно трэба памятаць: вялікую ролю ў развіцці захворванняў малочных залозы адыгрывае аборт. Шматразовыя абORTы рэзка парушаюць гарманальнія функцыі яечнікаў і іншых залоз унутранай сакрэції, а гэта можа неспрыяльна адбіцца і на малочных залозах.

Жанчынам раім самім сачыць за сваімі малочнымі залозамі. Калі намацаеце ў іх невялікую небалючую пухліну або ўшчыльненне, няроўнасці і патаўшчэнні скury, убачыце змяненне формы залозы, уцягванне саска, выдзяленні з саска — зараз жа звярніцесь да ўрача. Ён назначыць адпаведнае лячэнне, і гэта прадухіліць развіццё зляякаснай пухліны.

Рак шыйкі маткі, таксама як і малочныя залозы, узнякае пасля раду хранічных захворванняў. Выдзяленне вадкіх беляў, часта з прымешкай крыві, боль унізе жывата або ў вобласці кръжа павінны насцярожыць жанчыну. Зараз жа звяртайтесь да ўрача!

Сучасныя хірургічны, прамянёвы, хіміятэрапеўтычны, гарманальні метады лячэння і іх камбінацыі даюць добрыя вынікі ў лячэнні зляякасных пухлін. Чым раней пачынаецца лячэнне, тым лепшыя будуць вынікі.

Каб выявіць перадухілівавыя захворванні і зляякасныя пухліны малочныя залозы і жаночай палавой сферы ў ранніх стадыях развіцця, усюды ў нашай краіне праводзяцца прафілактычныя агляды насельніцтва. Пры ўсіх паліклініках і амбулаторыях працујуць аглядавыя кабінеты, укамплектаваныя вопытнымі акушэркамі. Там аглядаваюць усіх жанчын незалежна ад таго, на што яны скардзяцца.

Кожная жанчына павінна не радзей двух разоў на год наведваць аглядавы кабінет, каб засцерагчыся ад страшнага захворвання.

В. КАЗЛІЦЫН,
галоўны ўрач Мінскага гарадскога
анкалагічнага дыспансера.

КАРЫСНЫЯ ПАРАДЫ • КАРЫСНЫЯ ПАРАДЫ

УСЕМАГУТНЫ ЛІМОН



Сок лімона змяшчае 50 працентаў аскарбінавай кіслаты (вітаміну С). Пры за- паленні горла і высокай тэм- пературы ён праганяе смагу, асвіжае. Карысны лімон пры- паніжанай кілотнасці і моташнасці.

* * *

Варэнне не зацукурецца, калі пры варцы ў яго дадаць крышку лімоннага соку. Каб лепш захаваць гарчыцу і каўбасу, пакладзіце кавалачак лімона пад накрыўку баначкі або на зрэз каўбасы.

* * *

Лімон добра захоўваецца, калі разрэзаць яго папалам і пакласці разрэзам уніз на сурвэтку, змочаную ў воцаце.

* * *

Калі перад прыгатаваннем курыцу нацерці знутры і зверху лімонам, яе мяса ста- не сакавітае, белае і мяккае (або курыцу варыць у вадзе, у якую апусцілі чайнную лыжку лімоннага соку).

* * *

Кропля лімоннага соку ачышчае лязо нажа, здымает ржайдыну і чарнільныя плямы на бялізне, вычишчае забруджаныя медныя рэчы, на- дае бліск сумачцы з цёмнай скury.

* * *

Не выкідайце цэдру лімо- на. Пачысціце ёю кран, памыціце яго мылам, вытрыце сухой анучкай, і вы ўбачыце, як ён заблішчыць.

ЦІ ЎМЕЕЦЕ ВЫ МЫЦЬ ПАСУДУ?

Алюмініевая пасуда заўсё- ды будзе чыстая, прыгожая, бліскучая, калі яе час ад часу прымываць растворам буры (30 грамаў на чвэрць літра вады) з некалькімі кроплямі нашатырнага спірту або вадой з воцатам. Пасля пасуду трэба памыць.

* * *

Эмаліраваную пасуду мы- юць мыльнай вадой і старан- на спаласкаваюць. Ні жорсткі- мі шчоткамі, ні пяском, ні па- рапашкамі эмаліраваную па- суду чысціць нельга. Гэта псуе эмаль.

* * *

Фарфоравую і крышталь- ную пасуду мыюць растворам солі (тры столовыя лыжкі на літр вады). Крыштальную па- суду нельга мыць гарачай вадой, ад гэтага яна робіцца цъмянай.



Жалезныя патэльні мыюць гарачай вадой і праціраюць шчоткай. Патэльні для бліноў, аладак спрактыкаваныя гаспадыні рапаць не мыць, а чысціць.

* * *

Мясарубкі не трэба су- шыць на агні або на пліце: затупяцца нажы. Мясарубка добра ачышчаецца пасля мыціць, калі прапусціць праз нее чистую паперу.

* * *

Каб разрэзаць торт упопе- рак, надрэжце яго збоку, за- тым працягніце нітку па над- рэзу і, трymаючы яе за абод- ва канцы, падзяліце торт на дзве часткі.



гэтым у кіпетні і добра вы- кручаны. Затым злёгку змаж- це яго алеем і пакіньце ў та- кім выглядзе на суткі. Пасля гэтага абутак вам ціснуць не будзе.

* * *

Такі ж эффект вы атрыма- еце, калі нальеце ў абодва туфлі крыху дэнатурату і ад- разу ж пасля гэтага надзене- це іх. Яны расцягнуцца па ва- шай назе.



Уладзімір КОРБАН

Гнус

Байка

На Ангары, а можа й на Урале
(Не будзем вызначаць дакладна — дзе, —
Бо будаўніцтва скроў у нас ідзе.)
Цудоўны горад людзі будавалі.
Палацы, гмахі ўзводзілі, масты,
За паркам парк насаджвалі густы.
На будаўніцтве плённа працавалі
І рускі, і казах, латыш і беларус.
Ды вось бяда,— перашкаджаў у працы гнус.
Казяўка — тфу! — міэрная, драбніца,
А нельга ад яе адбіцца.

Ты чэшаш беряно, — а погань шыю смокча.
Навёў тэадаліт, — а гнус той слепіць вочы.
Ну так і лезе дрэнь у нос, у рот,
У вушы, за каўнер залазіць, абармот.

І не дасі паганцу рады.
Казалі, будаўнічыя брыгады
Вытворчасць знізілі амаль на трэць.
Нарэшце нельга ўжо было цярпець,
Рашучыя прыняць патрэбна стала меры,
Бо хустачкай, ці ручніком,
Ці нават пінжалом
Не адмахаешся ад гэтакай халеры.

І вось вучоныя пайшлі
На гнус у наступленне.
Не скажам, нібыта ў імгненні
Яны рэцэпты знайшли,
Каб гнусу шкоднаму падрэзаць крылы.
Нямала часу, волыту і сілы
Патрачана было, але прыйшла пара,
Калі, як вынік намагання,
Да звания
Пазнішчана была ўся машкара.

А чым не гнус, напрыклад, хуліганства!
Мы ў камунізм ідзём па пэўнаму шляху,
А нам імкненца падстаўляць нагу
Усякае распуснае паганства,
Паводзячы сябе з рук вон.
Таму вітаю я закон,
Які распушнікаў рашуча
Паводзінам належным вучыць.

СПАТКАЕМСЯ А ДВАНАЦЦАТАЙ...

Вы запрасілі сяброў, каб разам спаткаць Новы год. 31-е снежня выпадае сёлета якраз на суботу. Ці хопіць часу, каб, прыйшоўшы з работы, усё прыбраць як мae быць ды яшчэ прыгатаваць святочную вячэрку?

Без панікі, дарагі жанчыны, часу хопіць. Трэба толькі выглядаюць прыгожа і апетытна ды і на смак такія, што будзь кожнаму да спадобы.

Каб хутчэй управіца ў пераднавагодні вечар, прыгатуйце загадзя, з раніцы, «паўфабрыката»: абсмаліце, выпатрашице курэй, начыніце і паварыце 20—25 мінут. Зварыце яйкі, прыгатуйце мясны фарш. Некаторыя закускі — напрыклад — халадзец, паштэт з пячонкі — можна прыгатаваць у пятніцу вечарам. Замарынаваць селядзец або зрабіць ролемопсы можна за некалькі дзён да свята. А калі вы яшчэ назапасілі марынаваных ці салёных грыбоў ды захавалі колькі слоік чырвоных памідораў ці перцаў, прарапасцілі два ці тры карэнъчыкі пятрушкі — можнаце быць упэўнены, што стол будзе прыгожы і прывабны.

А цяпер — некалькі парад.

СВЯТОЧНЫ ПАШТЕТ

Спярша нарэжце на кавалачкі 100 г вэнджанага сала і абсмажце ў сатэйніку, затым пакладзіце туды 500 г пячонкі, парэзанай на скрылёчкі, абсмажце, пакуль зарумяніцца. Падліце крыху вады ці булёну, пакладзіце пакрышаныя цыбуліну, морквіну, корань пятрушкі, перац, лаўровы ліст, соль і тушыце да гатоўнасці пячонкі. 2—3 разы прарапасціце ўсё гэта, разам з салам, праз мясо-рубку.

100 г сметанковага масла разатрыце з лімонным сокам, пакуль не пабялее. Змяшайце з молатай пячонкай, дабаўце сок, у якім тушылася пячонка, і перамяшайце.

Паштэт пакладзіце на маленькія талерачкі, надайце форму конуса, загладжаючы паверхню. Аздобце расцёртым сметанковым маслом, скрылёчкамі лімона, зелянінай. Можна пакласці яго ў формачкі або кубачкі, змочаныя халоднай вадой. Перш чым падаць на стол, яго выкладваюць з формачак на талеркі і аздабляюць.

А хіба можа быць святочны стол без фаршыраванай рыбы? Не бядуйце, калі вам не удалося купіць карпа ці шчупака. Давайце прыгатуем свежамарожаную траску, вокуня, хек — таксама будзе смачна.

РЫБА ФАРШЫРАВАННАЯ ПЕЧАНАЯ

Паўкілаграма рыбнага філе размарозыце ў вадзе з воцатам. Парэжце на кавалкі і прарапасціце праз мясо-рубку. Дадайце намочаны белы хлеб (50 г), 2 яйкі, соль, перац, цыбуліну, нацёртую на тарцы, лыжку тлушчу. Добра перамяшайце драўлянай лыжкай, сфармуйце рулет, пакладзіце на бляху, змазаную тлушчам і

пасыпаную тоўчанымі сухарыма, змажце зверху збітым яйкам і запякайце.

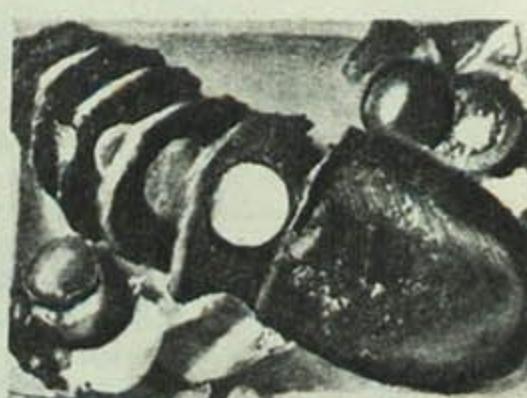
РЫБА ФАРШЫРАВАННАЯ ВАРАННАЯ

Рыбнае філе прыгатуйце так, як для печанага рулета. Сфармуіце прадаўгаваты валік, загарніце ў кавалак чыстай вільготнай марлі або рэдкага палатна, змазанага маргарынам ці маслом, завяжыце моцна абодва канцы. Апусціце рыбу ў гарачы салёны адвар з гародніны, гаруйце на слабым агні пад накрыўкай паўгадзіны. Гатовую рыбу выньце з вады, зніміце палатно, парэжце на кавалкі.

ФАРШЫРАВАННЫЙ КУРЫ

Найлепей браць маладых курэй або куранят. Калі яны будуть абсмалены і выпатрашаны, абмыціце і вычысціце пячонку і іншыя вантробы і зварыце. Падсмажце на масле невялікую цыбуліну, пакладзіце туды пакрышаныя драбнюткі вараныя вантробы. Пасаліце, пасыпце перцам, змяшайце з адваранымі рысам (яго трэба яшчэ апаласнучы халоднай вадой на друшляку). Дабаўце сырое яйка, перамяшайце. Начынка гатова.

Памытых, вычышчаных куранят начыніце гэтай сумесцю, толькі не забудзьцесь пасаліць



усярэдзіне. Зашыйце адтуліну брушка. Апусціце начыненых куранят у салёны кіпецень з морквай, цыбуляй і лаўровым лістам і паварыце каля паўгадзіны. А незадоўга перад вячэрой выньце іх з булёну, пакладзіце на бляху, змазаную тлушчам, і пастаўце ў гарачую духоўку. Калі нагрэзюцца, змажце іх зверху смятанай, і нхай смажацца да гатоўнасці.

Вельмі апетытна выглядае на святочным стале

МЯСНЫ РУЛЕТ

На восем чалавек трэба ўзяць кілаграм фаршу (напалам — ялавічнага і свінога), 200 г пшанічнага хлеба, 2 сырыя яйкі, 2 цыбуліны, соль, перац, 4 яйкі, звараныя да палаўніны гатоўнасці, тоўчаныя сухары, 4 скрылечкі сала, шклянку густой смятаны, лыжку муки, зялёную пятрушку, 1—2 марожаныя або кансерваваныя памідоры.

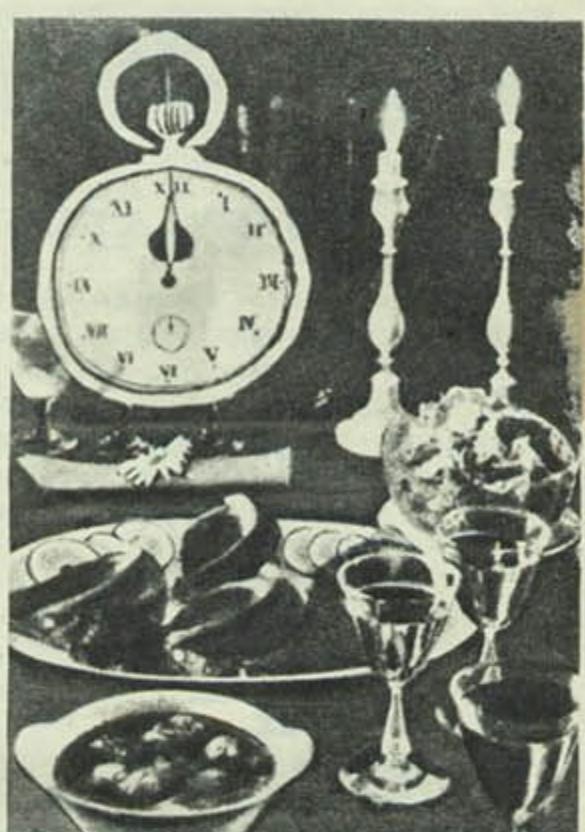
Мясны фарш, размочаны і адціснуты хлеб, сырэя яйкі, падсмажаную на тлушчы цыбулю, соль і перац добра перамяшайце.

На вільготнай дошчачцы або, яшчэ лепей, на мокрым ручніку разлажыце вільготнымі рукамі валік з мяса, распласкайце яго і зрабіце пасярэдзіне чатыры паглыбленні.

З чатырох напалавіну звараных яек (іх трэба выняць з кіпетні праз 6 мінут гатавання) асцярожна абярыце шкарлупкі. Пакладзіце яйкі ў паглыбленні ў фаршы, пасыпце соллю і перцам. Край мясной ляпёшкі зляпіце наверсе, так, каб яйкі апынуліся ўсярэдзіне.

Сфармуіце прадаўгаваты «хлебчык», абкачайце яго ў тоўчаных сухарах. Сала падрэжце на трохкунічкі, абысыпце перцам, уваткніце зверху ў фарш. Палажыце рулет на тлуста падмазаную бляху, пячыце ў гарачай духоўцы. Калі рулет зарумяніцца, падліце крыху вады. Пячыце каля 45 мінут. Соус запраўце смятанай з мукою, паварыце пару хвілін і падавайце на стол у соусніку. Рулет парэжце на кавалкі, пакладзіце на прадаўгаватое блюдо, упрыгожце зелянінай і чвэрткамі чырвоных памідораў або чырвоным перцам.

Да мяснога рулета можна падаць зялёны гарошак (ваду зліваюць, гарошак запраўляюць сметанковым маслом і праграваюць на слабым агні). Але найлепей прыгатаваць да яго салату з капусты. Вось як гэта робіцца. Нашаткаваную капусту апусціце на 3 мінuty



у салёны кіпецень. Адцадзіце на сіта. Калі астыне, папырскайце лімонным сокам або слабым воцатам, дабаўце дробна накрышаныя кіслы яблык (каб ён не падымнеў, адрэзу апрырскайце яго лімонным сокам або воцатам), танютка пэрзаную зялёную цыбулю. Затым запраўце па смаку цукровай пудрай, перцам, соллю. Салата будзе вельмі смачная і духмяная, калі дадаць туды нацёртай лімоннай скуркі і паліцу добрым, свежым алеем. Аздобце салату крутымі яйкамі, парэзанымі на чатыры часткі, і лісточкамі пятрушкі.

І, нарэшце, святочны пірог. Пралануем вам торт, які ўдаецца нават самай неспрэтыканай гаспадыні. Яго можна прыгатаваць загадзя, за суткі да свята.

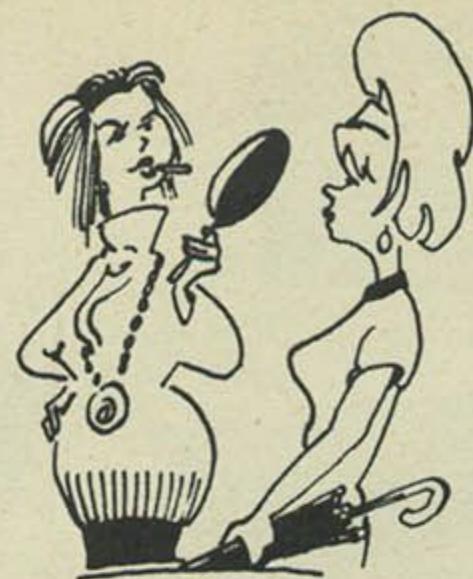
ТОРТ „МИШКА“

Тры жаўткі разатрыце са шклянкай цукру да белага колеру, дабаўце 200 г сметанковага масла. Яшчэ раз разатрыце, уліце чайнью лыжачку воцату з дробачкай соды, усыпце соль па смаку і 3 шклянкі муки. Замясіце цеста. Для начынкі збіце 3 бялкі з цукрам (пашклянкі), прыбаўце 300 г накрышаных арэхаў. Падзяліце цеста на тры праснакі. На змазаную маслом патэльню палажыце адзін праснак і палавіну начынкі, затым другі праснак, начынку і, нарэшце, трэці праснак. Пячыце 35—40 мінут у сярэдне нагрэтай духоўцы. Калі астыне, змажце торт крэмам, аздобце шакаладнымі цукеркамі або ягадамі, вынятыві з варэння і абсушанымі. Для крэму вазьміце шклянку цукру і 2 сталовыя лыжкі какао, размяшайце ў палавіне шклянкі малака і варыце 20 мінут на павольным агні, памешваючы. Калі маса астыне, трэба ўцерці ў яе 100 г сметанковага масла.

ЗАМЕЖНЫ ГУМАР

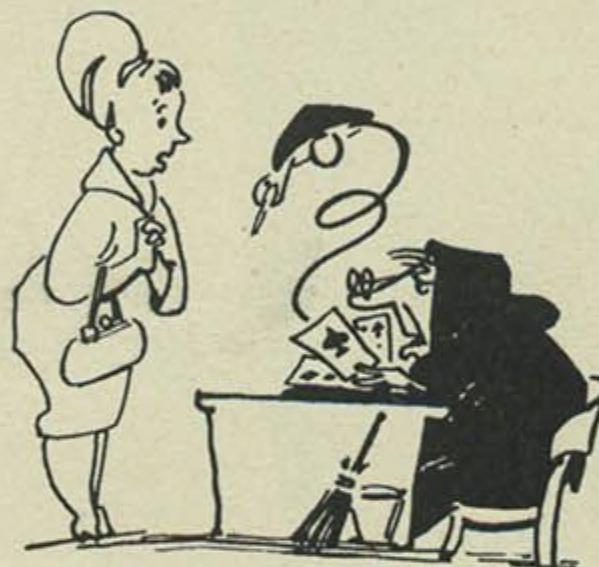
СПРАВА ГУСТУ

— Майму жаніху ўсё ў мяне падабаецца — і фігура, і вочы, і голас.
— А што табе падабаецца ў ім?
— Ягоны густ.



У ВАРАЖБІТКІ

— У вас будзе муж нікага росту, бландзін з бланітнымі вачыма, багаты.
— Вельмі добра, але што мне рабіць з цяперашнім мужам?



У НАСТУПНЫМ НУМАРЫ ЧЫТАЙЦЕ:

Успаміны пра Аляксандру Міхайлаўну Калантай.
Урывак з новай аповесці Алены Васілевіч «Доля цябе знойдзе».
Урывак з аповесці Веры Чубаковай «Ці патрэбна кніга скаргаў!».
Вершы Алега Лойкі і Хвёдара Чэрні.
Парады ўрача і іншыя матэрыялы.

На першай старонцы вонкладні — малюнак «Усе кветкі — жанчынам» мастака В. Белавусава.

АДКАЗЫ НА ГАЛАВАЛОМКУ, ЗМЕШЧАНУЮ № 11

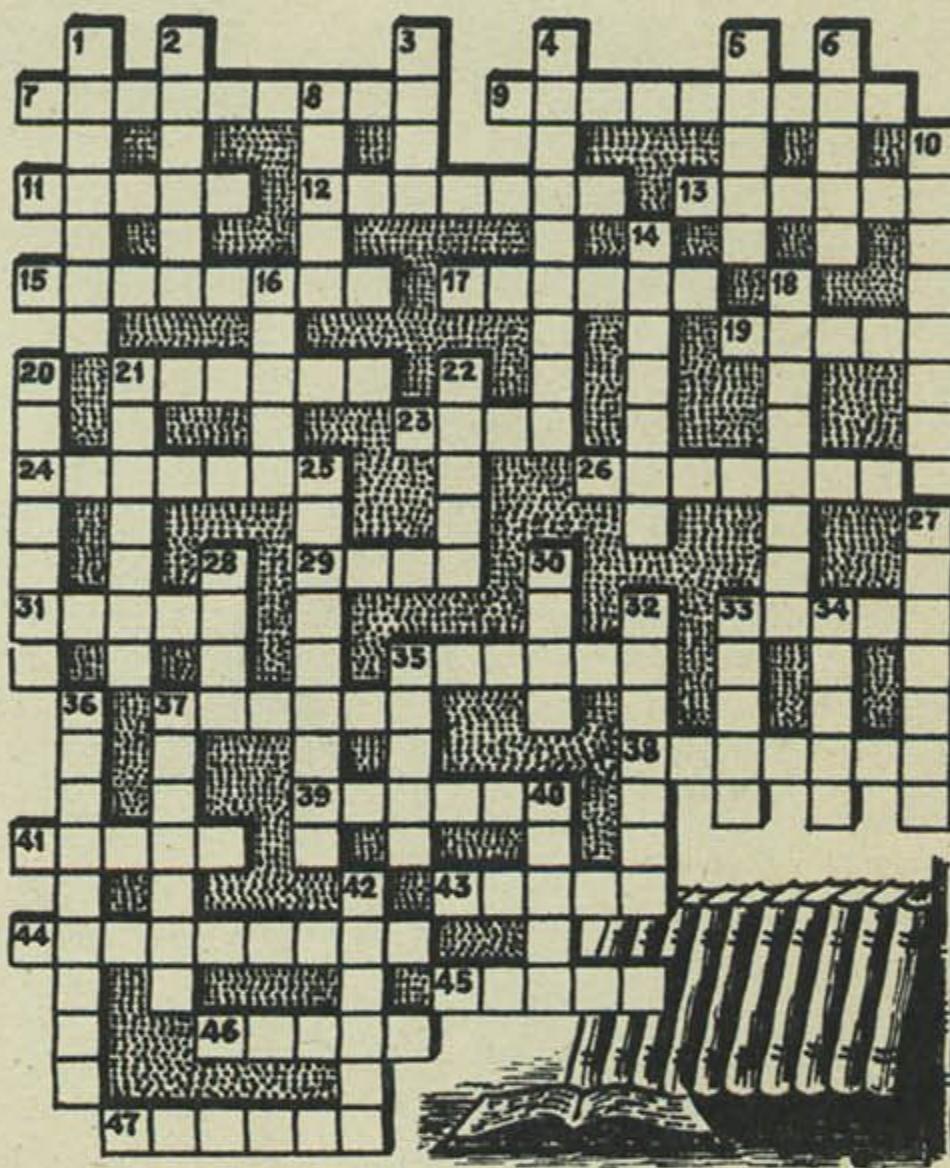
1. «Курган». 2. Бульба. 3. Арманд. 4. «Цэмент». 5. Спакой.
6. Намган. 7. Хуанхэ. 8. Бердск.
Па вялікаму кругу: Дружба мацней каменных сцен.

Моды

- Зімовае паліто з лёгкага драпу. Рукавы ўшыўныя, кішэні праразныя. Перад аздоблен фігурнай строчкай.
- Аднабортнае зімовае паліто. Ніз абыты футрам. Каўнер — стойка. Гузікі з футра.
- Прыгожая сукенка з светлай шэрсці. Зварніце ўвагу на аздобу каўніра.
- Зімовае паліто аднабортнае, злёгку расшыранае ўнізе. Кішэні — у бакавых швах.
- Паліто з лёгкага драпу ў клетку, падыдзе маладой жанчыне. Каўнер, манжэты і шапачка з футра рыжай лісы.
- Сукенка са штапельнай тканіны, шэрсці або шатландкі. Спадніца закладзена ў буйную складку, ліф двухбортны. Сукенку упрыгожвае пояс цёмнага колеру.
- Сукенка для жанчын старэйшага ўзросту. Палосна скрае паўнату.
- Эта сукенка-касцюм для дзяўчат. Спадніца гафрыраваная, жакет упрыгожваюць белы каўнер, манжэты і гузікі.

КРАСВОРД «ЛІТАРАТУРНЫ»

Па гары занталі: 7. Зборнік апавяданняў беларускага пісьменніка І. Грамовіча. 9. Персанаж «Педагагічнай пазмы» А. Макаранкі. 11. Пазма Максіма Танка. 12. Выдатны савецкі пісьменнік, аўтар трывогі «Жывыя і мёртвыя». 13. Від лірапічнай пазіі. 15. Беларускі пісьменнік, аўтар камедыі «Лявоніха на арбіце». 17. Беларускі паэт, аўтар пазмы «У тыдні дні». 19. Герой п'есы М. Горкага «На дне». 21. Вядомы беларускі байкапісец. 23. Раман І. Эрэнбурга. 24. Пазма Якуба Коласа. 26. Герой рамана В. Ажаева «Далёка ад Масквы». 29 Беларускі паэт, аўтар пазмы «Журавіны цвет». 31. П'еса савецкага драматурга В. Гусева. 33. Беларуская паэтэса. 35. Невялікае апавяданне. 37. Беларускі паэт, аўтар зборніка вершаў «Пахне чабор». 38. Адноўлікавы пачатак вершаваных радкоў або строф. 39. Агульнапрызнаны, узорны пісьменнік. 41. Украінскі пісьменнік. 43. Від народнай літаратуры. 44. Выдатны балгарскі пісьменнік XIX стагоддзя. 45. Імя аднаго з герояў рамана «Паднятая цаліна» М. Шолахава. 46. Злучэнне націсных і ненацісных складоў. 47. Вялікі рускі байкапісец.



Па вертыналі: 1. Персанаж з п'есы Леаніда Ляона «Нашэцце». 2. Беларускі паэт, аўтар зборніка вершаў «Мая аэранная краіна». 3. Герой пазмы П. Труса «Астрожнік». 4. Беларускі пісьменнік, аўтар аповесці «Бланітнае зязненне». 5. Выдатны балгарскі пісьменнік. 6. Адзін з відаў эпічнай літаратуры. 8. Дзеючая асока п'есы І. Гурскага «Патрэбы». 10. Вядомы беларускі фальклорыст. 14. Беларускі пісьменнік, аўтар аповесці «Скажы адно слова». 16. Раман М. Шавердзіна. 18. П'еса Янкі Купалы. 20. Трохсладовая стала. 21. Праца Карла Маркса. 22. Беларускі паэт, аўтар «Лясной песні». 25. Таленавіты савецкі пісьменнік, аўтар рамана «Народжаныя бурай». 27. Беларускі пісьменнік, аўтар гісторыка-рэвалюцыйнага рамана «Сустрэнемся на барыкадах». 28. Беларускі дзіцячы пісьменнік, аўтар твора «Амок». 30. Раман А. Талстога. 32. Невялікая карэспандэнцыя. 33. Персанаж з аповесці Я. Коласа «Дрыгва». 34. Выдатны Украінскі савецкі пісьменнік. 35. Класік узбекскай літаратуры. 36. Пісьменнік. 37. Дзеючая асока рамана І. С. Тургенева «Бацькі і дзеци». 40. Адно з апавяданняў А. П. Чэхава. 42. Аўтар рамана «Вясення ліўні».

Складу А. М. САНКЕВІЧ.

Галоўны рэдактар А. П. УС. Рэдакцыйная калегія:
М. Н. БАРСТОК, А. С. ВАСІЛЕВІЧ, Т. Ц. ДЗМІТРЫЕВА, М. А. ЖЫДОВІЧ, Р. У. КУДРЭВІЧ, М. М. ТУР, В. І. ФІЛІПАВА, В. А. ЧАРНЯУСКАЯ.

АТ 15843. Журнал «Работница и крестьянка»
на белорусском языке. Издание ЦК КП Белоруссии.

Падп. да друку 1/XII-66 г. Друк. арк. 5,5. Аўт. арк. 7,3.
Папера 60×90%. Адрас рэдакцыі: Мінск, Ленінскі праспект, 77.

Тэлефоны: галоўнага рэдактара — 6-17-51, адказн. сакратара,
аддзела прамысловасці — 6-38-14, аддзелаў сельскай гаспадаркі
і культуры — 6-38-24.

Друкарня выдавецтва «Звязда», Мінск. Ціна 18 кап.
Дадатак — выкрайка. Тыраж 179766 экз. Зак. 572.

7450

Mogъ



1 2

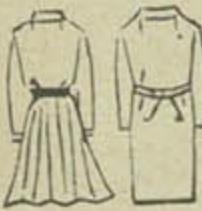


3



4 5

74995



6

7



8